Document: EC 2015/89/W.P.3

Agenda: 4

Date: 6 October 2015

Distribution: Public

Original: English



برنامج عمل مكتب التقييم المستقل في الصندوق المستند إلى النتائج وميزانيته لعام 2016 وخطته الإشارية للفترة 2017-2018

مذكرة إلى السادة الأعضاء في لجنة التقييم

الأشخاص المرجعيون:

نشر الوثائق:

Alessandra Zusi Bergés

القائم بأعمال مكتب شؤون الهيئات الرئاسية رقم الهاتف: 2092 5459 90 +39 البريد الإلكتروني: gb_office@ifad.org

الأسئلة التقنية:

Oscar A. Garcia

مدير مكتب التقييم المستقل في الصندوق رقم الهاتف: 2274 39 66+ البريد الإلكتروني: <u>o.garcia@ifad.org</u>

Ashwani Muthoo

نائب المدير مكتب التقييم المستقل في الصندوق رقم الهاتف: 2053 6545 06 39+ البريد الإلكتروني: a.muthoo@ifad.org

Simona Somma

أخصائية التقييم مكتب التقييم المستقل في الصندوق رقم الهاتف: 2124 و545 06 98+ البريد الإلكتروني: s.somma@ifad.org

لجنة التقييم - الدورة التاسعة والثمانون روما، 9 أكتوبر/تشرين الأول 2015

	المحتويات
2	أولا – مقدمة
3	ثانيا – المنظور الحالي
3	ألف – أبرز أحداث عام 2015
5	باء – استخدام الميزانية
7	جيم - استخدام المبلغ المرحل من عام 2014
7	ثالثًا – الأهداف الاستراتيجية لمكتب التقييم المستقل
8	رابعا – برنامج عمل عام 2016
12	خامسا – مظروف الموارد لعام 2016
12	ألف – الموارد من الموظفين
13	باء – الميزانية المقترحة
	الملاحق
19	الملحق الأول - إطار قياس النتائج لمكتب التقييم المستقل للفترة 2016-2018
21	الملحق الثاني - إطار قياس النتائج لمكتب التقييم المستقل في الصندوق لعام 2015
	الملحق الثالث - إبلاغ مكتب التقييم المستقل عن الإنجازات (حتى منتصف
	سبتمبر/أيلول 2015) / الإبلاغ عن مؤشرات الأداء الرئيسية لمكتب
	التقييم المستقل (يناير/كانون الثاني إلى منتصف سبتمبر/أيلول
29	(2015
	الملحق الرابع – أنشطة التقييم المقترحة لمكتب التقييم المستقل في الصندوق لعام
33	2016 والخطة الإشارية للفترة 2017-2018
38	الملحق الخامس - مستويات موظفي مكتب التقييم المستقل لعام 2016
39	الملحق السادس – الميزانية المقترحة لمكتب التقييم المستقل لعام 2016
42	الملحق السابع – إطار الانتقائية لمكتب التقييم المستقل

برنامج عمل مكتب التقييم المستقل في الصندوق المستند إلى النتائج وميزانيته لعام 2016 وخطته الاشارية للفترة 2017-2018

أولا - مقدمة

- 1- تتضمن هذه الوثيقة برنامج عمل مكتب التقييم المستقل في الصندوق وميزانيته لعام 2016 وخطته الإشارية للفترة 2017-2018. وتمشيا مع سياسة التقييم في الصندوق، أعدت ميزانية المكتب بشكل مستقل عن الميزانية الإدارية للصندوق. وأعدت هذه الوثيقة على أساس مشاورات مع إدارة الصندوق وبعد دراسة متأنية لأولويات الصندوق في فترة التجديد العاشر لموارد الصندوق 2016-2018.
- 2- كما تأخذ هذه النسخة من برنامج عمل مكتب التقييم المستقل المستند إلى النتائج وميزانيته لعام 2016 التعقيبات والأولويات التي أعربت عنها الهيئات الرئاسية للصندوق في عام 2014، وتعليقات لجنة التقييم في دورتها الثامنة والثمانين المنعقدة في 26 يونيو/حزيران 2015 ولجنة مراجعة الحسابات والمجلس التنفيذي في دورتيهما المنعقدتين في سبتمبر/أيلول 2015.
- 6- وسيشهد العام الأول (2016) من فترة التجديد العاشر لموارد الصندوق إدخال الرؤية الاستراتيجية لعام 2025 في الصندوق إلى جانب إطار استراتيجي مؤسسي جديد للفترة 2016–2025، واعتماد أهداف التتمية المستدامة للأمم المتحدة، وخطة النتمية لما بعد عام 2015. وتوفر هذه المراحل الرئيسية المهمة الأساس الذي يستند إليه برنامج التقييم الصندوق في الأعوام القادمة.
- 4- ولتحقيق هذه الغاية، وضع مكتب التقييم المستقل في عام 2015 مهمته ورؤيته اللتان كانتا بمثابة المرجع الشامل لما يلي: (1) صياغة الأهداف الاستراتيجية للشعبة؛ (2) وضع إطاره لقياس النتائج؛ (3) تحديد أنشطة التقييم المستقل لعام 2016 والخطة الإشارية للفترة 2017–2018. وأدمجت مهمة ورؤية مكتب التقييم المستقل بدقة في رؤية الصندوق الاستراتيجية للفترة 2016–2025 والأحكام الأوسع نطاقا لسياسة التقييم في الصندوق.
- إلى تقييم ناقد للاحتياجات، بدلا من مجرد استخدام الميزانية "إلى تقييم ناقد للاحتياجات، بدلا من مجرد استخدام الميزانية الحالية كخط أساس". ويبين الروابط بين برنامج العمل والنفقات، ويعرض المزيد من التفصيل عن توزيع التكاليف المدرجة في الميزانية، وخاصة تكاليف غير الموظفين، بما في ذلك تكاليف الخبراء الاستشاريين. وبالإضافة إلى ذلك، ولأول مرة، حدد مكتب التقييم المستقل كميا حساسية ميزانيته لعام 2016 للمساواة بين الجنسين حسبما طلبت لجنة التقييم العام الماضي. وإضافة إلى ذلك، توفر الوثيقة بيانات عن النفقات الفعلية لعام 2014، واستخدام الميزانية حتى منتصف سبتمبر /أيلول 2015 وتقديرات حالية للاستخدام حتى نهاية عام 2015. وفي هذا الصدد، ستوفر معلومات محدثة في النسخ القادمة من الوثيقة حتى تقدم بصيغتها النهائية إلى المجلس التنفيذي في ديسمبر /كانون الأول 2015.

¹ سياسة التقييم في الصندوق متاحة على: www.ifad.org/gbdocs/eb/102/a/EB-2011-102-R-7-Rev-2.pdf

² انظر الفقرة 38 الصفحة 13 من سياسة التقييم في الصندوق. "ويتم تحديد مستويات مكون مكتب التقييم والميزانيات الإدارية للصندوق بصورة مستقلة عن بعضها البعض."

³ التقرير النهائي لهيئة المشاورات الخاصة بالتجديد العاشر لموارد الصندوق متاح على:

^{.(}https://webapps.ifad.org/members/gc/38/docs/arabic/GC-38-L-4-Rev-1.pdf)

⁴ انظر الفقرة 29 من محضر الدورة السابعة بعد المائة للمجلس التنفيذي.

^{.(}http://webapps.ifad.org/members/eb/107/docs/EB-107-Rev-1.pdf)

- وتماشيا مع سياسة التقييم، ستعكس النسخة النهائية من الوثيقة نتائج المناقشات مع لجنة التقييم في 9 أكتوبر/تشرين الأول 2015. وبعد ذلك، سينظر المجلس التنفيذي في الوثيقة النهائية في ديسمبر/كانون الأول 2015. وقبل ذلك، ستنظر لجنة مراجعة الحسابات في الميزانية المقترحة في نوفمبر/تشرين الثاني 2015، إلى جانب الميزانية الإدارية للصندوق لعام 2016. وأخيرا، ستقدم الميزانية، بناء على توصية من المجلس في ديسمبر/كانون الأول 2015، إلى دورة مجلس المحافظين في عام 2016 للموافقة عليها. وفيما يتعلق بمسألة ذات صلة بالعمليات، تستند الميزانية المقترحة لمكتب التقييم المستقل في الصندوق إلى نفس المبادئ والمعايير (مثلا، سعر الصرف والتكاليف القياسية لوظائف الموظفين وعامل التضخم) التي استخدمتها إدارة الصندوق في إعداد ميزانيتها الإدارية للسنة القادمة.
- 7- وتنقسم هذه الوثيقة إلى خمسة أقسام. ويسلط القسم الثاني الضوء على الإنجازات التي تحققت حتى الآن في برنامج عمل التقييم لعام 2015، والاستخدام الشامل للميزانية في عام 2014، واستخدام ميزانية عام 2015 حتى منتصف سبتمبر /أيلول 2015 والاستخدام المتوقع لعام 2015، فضلا عن استخدام النسبة المرحلة من ميزانية مكتب التقييم المستقل لعام 2014 والبالغة 3 في المائة. ويعرض القسم الثالث وصفا موجزا للأهداف الاستراتيجية للمكتب، في حين يركز القسم الرابع على أنشطة التقييم المقترحة لعام 2016. وأخيرا، يقدم القسم الخامس لمحة عامة عن مقترح الميزانية والموارد البشرية التي يحتاج إليها مكتب التقييم المستقل في عام 2016 لتنفيذ برنامج عمله وتحقيق أهدافه الرئيسية بطريقة فعالة وفي الوقت المناسب.

ثانيا - المنظور الحالي

ألف – أبرز أحداث عام 2015

- 8- بحلول نهاية السنة، يتوقع مكتب التقييم المستقل أن يكون قد نفذ جميع الأنشطة المقررة في برنامج عمل عام
 2015. وتشتمل الإنجازات الرئيسية المختارة حتى الآن على ما يلي:
- إكمال التقييم المؤسسي لعمل الصندوق في الدول والأوضاع الهشة والمتأثرة بالصراعات. فقد عُرض التقييم المؤسسي على لجنة التقييم في مارس/آذار والمجلس في أبريل/نيسان. ومن المتوقع أن تسترشد الإدارة بنتائجه وتوصياته في إعداد أول سياسة واستراتيجية مؤسسية للصندوق بشأن هذا الموضوع، حيث إنه من المقرر للإدارة إعدادهما وعرضهما على المجلس في أبريل/نيسان 2016.
- الاضطلاع بالتقييم المؤسسي لنظام تخصيص الموارد على أساس الأداء في الصندوق. فقد عُرِضت ورقة النهج⁵ الخاصة بالتقييم المؤسسي على لجنة التقييم في مارس/آذار 2015 وتم الانتهاء منها بإدماج تعليقات أعضاء اللجنة. وأصبح التقييم جاهزا تماما الآن، وسيستكمل بحلول نهاية عام 2015 لعرضه على المجلس في أبريل/نيسان 2016.
- إعداد النسخة الثانية من دليل التقييم في الصندوق⁶ الذي عرض مشروع منه على حلقة دراسية غير رسمية للجنة التقييم في 24 يونيو/حزيران. وسيتم تبادل النسخة النهائية من الدليل مع اللجنة في وقت لاحق من هذا العام. ويمثل هذا الدليل عملا بعيد المدى وناقدا يكتسى بأهمية مؤسسية حيث إنه يحتوي

⁵ الوثيقة متاحة على: https://webapps.ifad.org/members/ec/87/docs/EC-2015-87-W-P-4.pdf⁵

 $^{^{6}}$ أعد أول دليل بشأن التقييم في عام 2008 وصدر في عام 2009.

- على الطرائق والعمليات الرئيسية لمختلف أنواع التقييمات التي يجريها مكتب التقييم المستقل. ويوفر الدليل أيضا الأساس اللازم لإعداد اتفاق المواءمة المعدل بين مكتب التقييم المستقل وإدارة الصندوق بشأن وظائف التقييم المستقلة والذاتية في المنظمة. ويجري حاليا إعداد اتفاق المواءمة وسيناقش مع لجنة التقييم قبل الانتهاء من إعداده. وستنفذ النسخة الثانية من الدليل واتفاق المواءمة في يناير /كانون الثاني 2016.
- الانتهاء من توليفتين تقييميتين. وهذا يتضمن إطلاق أول توليفة تقييمية مشتركة عن التنمية الرعوية أجراها مكتب التقييم المستقل ومكتب التقييم التابع لمنظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة، وثاني توليفة تقييمية بشأن عمل الصندوق على دعم الشعوب الأصلية. وكما اتُفق عليه مع المجلس التنفيذي، يجري إعداد ثلاث توليفات تقييمية أخرى بشأن التعاون بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي، والوصول إلى الأسواق، وادارة الموارد الطبيعية والبيئة، على التوالى.
- أعد التقرير السنوي لعام 2015 عن نتائج وأثر عمليات الصندوق، وسيُناقش في دورة لجنة النقييم في نوفمبر/تشرين الثاني ودورة المجلس في ديسمبر/كانون الأول 2015. وعُقدت حلقة عمل تعليمية داخلية في 6 أكتوبر/تشرين الأول 2015 لمناقشة النتائج الرئيسية للتقرير السنوي عن نتائج وأثر عمليات الصندوق والتوصيات مع إدارة الصندوق والموظفين والخبراء الاستشاريين.
- الانتهاء من تقييمين لبرنامجين قطريين، ونوقش البرنامج القطري الخاص بجمهورية تنزانيا المتحدة مع لجنة التقييم في دورتها الثامنة والثمانين في يونيو/حزيران، في حين نوقش تقرير البرنامج القطري الخاص ببنغلاديش في الدورة التاسعة والثمانين للجنة التقييم في أكتوبر/تشرين الأول 2015. وهناك تقييمات لبرامج قطرية أخرى جارية وفقا لبرنامج عمل مكتب التقييم المستقل.
- أكمل مكتب التقييم المستقل تقييمه الثاني للأثر في الهند، وكما اتفق عليه مع المجلس، بدأ تقييم الأثر الخاص بالهند الخاص بمشروع مصايد الأسماك الحرفية في ضفة سوفالا في موزامبيق. ونوقش تقييم الأثر الخاص بالهند في لجنة التقييم في يونيو/حزيران 2015. وقبل ذلك، كان قد نوقش في نشاطين تعليميين: (1) مع إدارة الصندوق وموظفيه في روما؛ و(2) مع الحكومة والشركاء الآخرين في البلد في دلهي.
- تجربة جهود تنمية قدرات التقييم في الصين وإثيوبيا. ففي كلا البلدين، أجرى مكتب التقييم المستقل عملية رسم خرائط لتحديد قدرات التقييم على المستوى القطري ولتقييم مبادرات التقييم التي تقوم بها المنظمات الأخرى في القطاع الزراعي. وسيتم تقييم نتائج هذه التجارب في بداية العام القادم لتحديد طبيعة وتركيز ومستوى جهد مكتب التقييم المستقل في مجال تنمية قدرات التقييم في المستقبل.
- ضمن السياق العام للسنة الدولية للتقييم 2015، ينظم مكتب التقييم المستقل، بالاشتراك مع مكاتب التقييم للوكالات التي تتخذ من روما مقرا لها، حلقة دراسية تقنية حول تعزيز قابلية تقييم الهدف 2 من أهداف التنمية المستدامة: وهو القضاء على الجوع وتوفير الأمن الغذائي والتغذية المحسنة وتعزيز الزراعة المستدامة. والهدف الأوسع لهذه المبادرة هو المساهمة في تعزيز بُعد التقييم لأهداف النتمية المستدامة.
- 9- **مهمة ورؤية مكتب التقييم المستقل**. كما أشير في المقدمة، أعد المكتب بيانيه بشأن المهمة والرؤية. والهدف من بياني المهمة والرؤية هو التعبير في بيان مقتضب عن الغرض الرئيسي من وظيفة التقييم المستقل في الصندوق ومساهمته في مواصلة تتفيذ ولاية الصندوق. وفي الوقت نفسه، يقوم المكتب بتعزيز نظمه الداخلية لإدارة ورصد الأداء. ويلخص الإطار 1 أدناه بياني المهمة والرؤية.

الإطار 1 بيانا مهمة ورؤية مكتب التقييم المستقل

المهمة

تعزيز المساءلة والتعلم من خلال تقييمات مستقلة وموثوقة ومفيدة لعمل الصندوق.

الرؤية

زيادة أثر عمليات الصندوق من أجل تحقيق تحول ريفي مستدام وشامل من خلال التميز في التقييم.

- 10- وفي موازاة ذلك، كما هو متفق عليه مع المجلس التنفيذي وبناء على سلسلة النتائج القائمة لمكتب التقييم المستقل، قام المكتب بتتقيح إطاره لقياس النتائج لفترة التجديد العاشر لموارد الصندوق وأدخل تحسينات على نتائج الإدارة المكتبية ومؤشرات الأداء الرئيسية. ويمكن الاطلاع على إطار قياس النتائج المنقح للفترة 2016-2018 في الملحق الأول. ويشتمل إطار قياس النتائج على جملة أمور من بينها مؤشرات لتقييم كفاءة المكتب.
- 11- تقديم التقارير. يرد إطار قياس النتائج لعام 2015، والذي يمثل إطار الرصد والإبلاغ لعام 2015 في مكتب التقييم المستقل في الملحق الثاني. ويحتوي الملحق الثالث على موجز للتقدم في تنفيذ أنشطة التقييم المقررة لعام 2015 (في الجدول 1) إلى جانب تحديث للتقدم نحو تحقيق كل مؤشر من مؤشرات الأداء الرئيسية في إطار قياس النتائج لعام 2015 (الجدول 2). وتكشف البيانات عن أن معظم الأنشطة تسير على الطريق الصحيح. وسوف يقدم تقرير محدث إلى المجلس عن الإنجازات (فيما يتعلق بكل من أنشطة التقييم المقررة ومؤشرات الأداء الرئيسية لمكتب التقييم المستقل) في ديسمبر /كانون الأول 2015.

باء - استخدام الميزانية

12- يقدم الجدول 1 معلومات عن استخدام مكتب التقييم المستقل للميزانية في عام 2014، فضلا عن استخدام الميزانية حتى منتصف سبتمبر/أيلول 2015 والاستخدام المتوقع بحلول نهاية العام.

الجدول 1 استخدام ميزانية مكتب التقييم المستقل في عام 2014 واستخدامها في عام 2015 (بالدولارات الأمريكية)

	التزامات عام				
الاستخدام المتوقع	2015 حتى	الميزانية			
حتى نهاية عام	منتصف	المعتمدة لعام	استخدام الميزانية	الميزانية المعتمدة	
2015	س <i>بتمبر /أيلول*</i>	2015	في عام 2014	لعام 2014	أعمال التقييم
355 000	250 811	355 000	280 099	345 000	سفر الموظفين
1 650 000	1 608 653	1 485 000	1 979 611	1 465 000	أتعاب الخبراء الاستشاريين
410 000	428 318	410 000	379 948	395 000	سفر وبدل إعاشة الخبراء
					الاستشاريين
40 000	15 198	40 000	30 853	35 000	أحداث التعلم القطرية في
					مجال تقييمات
					الاستراتيجيات والبرامج
					القطرية
165 892	188 380	165 892	202 351	155 992	نشر التقييمات وتدريب
					الموظفين وتكاليف أخرى
2 620 892	2 492 360	2 455 892	2 872 862	2 395 992	تكاليف غير الموظفين
3 357 992	3 440 072	3 614 041	2 815 138	3 586 690	تكاليف الموظفين
5 978 884	5 932 432	6 069 933	5 688 000	5 982 682	المجموع
98.5	97.7		95.1		الاستخدامات
98.3	91.1		93.1		(بالنسبة المئوية)

^{*}على أساس تكاليف الموظفين الملتزم بها المعدلة وفقا لأسعار الصرف حتى منتصف سبتمبر/أيلول 2015.

- 1- وكانت المصروفات الفعلية مقارنة بميزانية مكتب التقييم المستقل لعام 2014 قدرها 5.69 مليون دولار أمريكي، أي استخدام نسبته 95.1 في المائة. ويرجع انخفاض الاستخدام إلى حد كبير إلى تحقيق وفورات في تكاليف الموظفين، أساسا من الوظائف الشاغرة واسميا نتيجة ارتفاع قيمة الدولار الأمريكي مقابل اليورو نحو الجزء الأخير من السنة. والوفورات في تكاليف الموظفين عوضتها جزئيا زيادة في الاحتياجات من الخدمات الاستشارية لإنجاز بعض المهام المتعلقة بالوظائف الشاغرة. واستخدم جزء من تكاليف الموظفين أيضا للمساهمة في إدارة المعرفة بما في ذلك تقاسم الدروس المستفادة. وفي هذا الصدد، أعد المكتب على سبيل المثال توليفة تقييمية ثالثة لم تكن مقررة في عام 2014 بشأن عمل الصندوق المتعلق بالشعوب الأصلية.
- 14- وفي عام 2015، ومقارنة بميزانية معتمدة قدرها 6.07 مليون دولار أمريكي، كان الاستخدام (من حيث الالتزامات) حتى منتصف سبتمبر /أيلول 2015 قدره 5.93 مليون دولار أمريكي، أي 97.7 في المائة. ويستند الاستخدام في هذا الوقت من العام إلى الالتزام بتكاليف الموظفين للسنة الكاملة، وهو ما يتماشى مع الممارسة المعمول بها على نطاق الصندوق، فضلا عن الالتزامات الضرورية لرسوم الاستشارات وتكاليف سفر الموظفين/الخبراء الاستشاريين لضمان تنفيذ جميع الأنشطة المتفق عليها مع المجلس لعام 2015 في الوقت المناسب.
- 15- ويبين الجدول 1 أيضا زيادة في رسوم الخبراء الاستشاريين والسفر مقارنة بالتخصيص المحدد في بداية العام. ويرجع ذلك أساسا إلى التنفيذ الكامل لتقييم البرنامج القطري للبرازيل في عام 2015، على الرغم من أنه كان من المقرر الانتهاء من هذا التقييم في مارس/آذار 2016، وكان من المتوقع من قبل أن تكون هذه الالتزامات المالية الإضافية في العام المقبل. وعلاوة على ذلك، تم استخدام الأموال أيضا لتوظيف خبراء استشاريين لتقديم التدريب

- الضروري لموظفي مكتب التقييم المستقل بشأن منهجيات التقييم المبتكرة (على سبيل المثال، بشأن التحليل المقارن النوعي، وتطور نظرية التغيير، وما إلى ذلك)، بهدف زيادة تعزيز جودة تقييمات المكتب.
- -16 ومن المتوقع أن يصل الاستخدام الشامل لميزانية مكتب التقييم المستقل في نهاية عام 2015 إلى 5.97 مليون دولار أمريكي، وهو ما يقابل نحو 98.5 في المائة من الميزانية المعتمدة. والاستخدام الأقل من المتوقع سيكون في تكاليف الموظفين نتيجة الوظائف الشاغرة (التي يجري حاليا شغلها) فضلا عن أثر سعر الصرف خلال العام. وفيما يتعلق بالتوظيف، يقوم المكتب حاليا بالتعاقد مع موظف من الفئة الفنية من ذوي الخبرة والدراية في مجال التحليل الإحصائي، وبدأ المكتب أيضا عملية تعيين لشغل وظيفة موظف تقييم أول آخر، أصبحت شاغرة في نهاية يونيو/حزيران 2015.

جيم - استخدام المبلغ المرحل من عام 2014

- 17- تنص قاعدة ترحيل 3 في المائة من الأموال غير المستخدمة من الميزانية المطبقة، منذ عام 2004، على أن الاعتمادات غير الملتزم بها في نهاية السنة المالية يمكن ترحيلها إلى السنة المالية التالية بنسبة لا تتعدى 3 في المائة من الميزانية السنوية المعتمدة للسنة السابقة.
- 1- ونسبة الثلاثة في المائة من الأموال غير المستخدمة من ميزانية مكتب التقبيم المستقل في عام 2014 قدرها 179 480 179 480 179 480 المريكيا. وخصصت هذه الأموال لتقييم البرنامج القطري في الهند. ولم يكن هذا التقييم مدرجا بالكامل في ميزانية عام 2015، نظرا لأن المكتب خطط في الأصل بدء تقييم البرنامج القطري في الهند في أكتوبر/تشرين الأول 2015 وإكماله في النصف الثاني من عام 2016. غير أنه بعد المزيد من المشاورات والاتفاق مع الشعبة الإقليمية لآسيا والمحيط الهادي وحكومة الهند، قرر المكتب تقديم موعد تنفيذ هذا التقييم. وستسمح الأطر الزمنية المنقحة باستخدام نتائج تقييم البرنامج القطري لتوجيه عملية إعداد برنامج الفرص الاستراتيجية القطرية الجديد في الهند في وقت أنسب، وبالتالي تعزيز فائدة تقييم البرنامج القطري.

ثالثًا - الأهداف الاستراتيجية لمكتب التقييم المستقل

- 20- كما تم الاتفاق عليه مع المجلس التنفيذي في ديسمبر /كانون الأول 2013، يعتزم مكتب التقييم المستقل تتسيق هدفيه الاستراتيجيين مع فترات تجديد موارد الصندوق لضمان إقامة روابط أكثر تماسكا بين الهدفين الاستراتيجيين للمكتب والأولويات المؤسسية للصندوق. وبالتالي يُقترح الهدفان الاستراتيجيان التاليان للفترة 2016-2018 (أي فترة التجديد العاشر لموارد الصندوق)، وهي أساسية لتحقيق مهمة ورؤية مكتب التقييم المستقل:
 - (1) الهدف الاستراتيجي 1: إدرار أدلة من خلال تقييمات مستقلة لأداء الصندوق ونتائجه لتعزيز المساءلة؛
 - (2) الهدف الاستراتيجي 2: تشجيع التعلم القائم على التقييم وتعزيز ثقافة النتائج والمعرفة لزيادة الفعالية الإنمائية.
- 20- ويسمح هذان الهدفان لمكتب التقييم المستقل بتحقيق مجموعة الأهداف الشاملة المحددة للتقييم المستقل، وهي تعزيز المساءلة والنهوض بالتعلم لتحسين الأداء المؤسسي للصندوق وأداء العمليات التي يدعمها الصندوق.

رابعا - برنامج عمل عام 2016

- 21- يمكن الاطلاع على القائمة المقترحة لأنشطة التقييم التي سيجريها مكتب التقييم المستقل في عام 2016 في الجدول 1 من الملحق الرابع، وترد الخطة الإشارية للفترة 2016–2017 في الجدول 2 من نفس الملحق. وتجدر الإشارة إلى أن برنامج العمل المقترح لعام 2016 لا يزال على نفس المستوى الذي كان عليه في عام 2015، ويشمل تعزيزا للجودة، ويدفعه تبسيط المنهجيات والعمليات خلال إعداد الطبعة الثانية من دليل التقييم. ومن المهم أيضا التأكيد على أن هذا المزيج من منتجات التقييم الذي يقترحه المكتب في عام 2016 يوفر الأساس اللازم لتعزيز المساءلة الأوسع نطاقا في الصندوق والتعلم لزيادة الفعالية المؤسسية والإنمائية.
- 22- وتُيسر عملية اختيار التقييمات المستقلة وتحديد أولوياتها عن طريق استخدام إطار الانتقائية، الذي طبقه مكتب التقييم المستقل لأول مرة في عام 2013. ويعد إطار الانتقائية أداة تساعد أيضا على تعزيز الشفافية عند وضع برنامج العمل المكتبي. وجرت زيادة تعزيز إطار الانتقائية في المكتب هذا العام، ويمكن الاطلاع على النسخة الحالية من الإطار المنقح في الملحق السابع. وتقدم الفقرات التالية لمحة عامة عن أنشطة التقييم الرئيسية لعام 2016، ويرد ملخص لها أيضا في الجدول 2.

الجدول 2 أنشطة التقييم المزمعة لمكتب التقييم خلال عام 2016

	/ - / ##						
الأهداف الاستراتيجية	نتائج الإدارة المكتبية	المخرجات					
الهدف الاستراتيجي 1:	نتيجة الإدارة المكتبية 1: تحسين السياسات والعمليات المؤسسية من خلال تقييمات مستقلة	التقرير السنوي عن نتائج وأثر عمليات الصندوق التقريم المؤسسي لتجربة الصندوق في مجال اللامركزية تعليقات عن تقرير الفعالية الإنمائية للصندوق وتقرير رئيس الصندوق عن وضع تنفيذ توصيات التقييم وتدابير الإدارة ويرامج الفرص الاستراتيجية القطرية المختارة والاستراتيجية المؤسسية الجديدة للصندوق بشأن الأوضاع الهشة					
إدرار أدلة كافية، من خلال تقييمات مستقلة لأداء الصندوق ونتائجه لتعزيز المساءلة	نتيجة الإدارة المكتبية 2: تعزيز الاستراتيجيات القطرية/برامج الفرص الاستراتيجية القطرية من خلال تقييمات قطرية نتيجة الإدارة المكتبية 3: معالجة المسائل النظامية والفجوات المعرفية في الصندوق	تقييمات البرامج القطرية في الهند ونيجيريا وتركيا يتعين استكمالها؟ وتقييمات جديدة للاستراتيجيات والبرامج القطرية في جمهورية الكونغو الديمقراطية ومصر وموزامبيق ونيكاراغوا والفلبين التوليفات التقييمية المساواة بين الجنسين، والمشاركة في مجال السياسات على المستوى القطري وتوسيع النطاق الذي تقوده البلدان					
	نتيجة الإدارة المكتبية 4: تحسين العمليات التي يدعمها الصندوق من خلال التقييمات المستقلة للمشروعات	تقييمات أداء المشروعات جميع تقارير إنجاز المشروعات المتاحة في السنة تم التثبت منها					
الهدف الاستراتيجي 2: تشجيع التعلم القائم على التقييم وتعزيز ثقافة النتائج والمعرفة لزيادة الفعالية الإنمائية	نتيجة الإدارة المكتبية 5: تتفيذ دليل التقييم وتجربة طرائق ومنتجات تقييم جديدة	تقييم أثر المشروع في موزامبيق أكمل وبدأ تقييم جديد المساهمة في نقاش داخلي وخارجي حول تقييمات الأثر التنفيذ والتدريب لموظفي الصندوق ومكتب التقييم المستقل والخبراء الاستشاريين على الطبعة الثانية من دليل التقييم وتتفيذ اتفاق المواءمة الجديد					

المخرجات	نتائج الإدارة المكتبية	الأهداف الاستراتيجية
موضوع تعلم واحد في سياق التقرير السنوي عن نتائج وأثر عمليات الصندوق لعام 2016 (يحدد الموضوع فيما بعد) حلقات عمل قطرية للتعلم بشأن النتائج الرئيسية لتقييمات الاستراتيجيات والبرامج القطرية لتوفير اللبنات الأساسية لإعداد برامج فرص استراتيجية قطرية جديدة؛ وأحداث تعلم في الصندوق من تقييمات أخرى (مثلا التقييمات المؤسسية والتوليفات والتقرير السنوي عن نتائج وأثر عمليات الصندوق) لتبادل الدروس والممارسات الجيدة شراكات فريق التعاون في مجال التقييم، وفريق الأمم المتحدة المعنى بالتقييم، والوكالة السويسرية للتتمية والتعاون، والوكالات التي تتخذ	نتيجة الإدارة المكتبية 6: تعزيز وزيادة التوعية والمعرفة بالدروس القائمة على التقييمات وجودة المنتجات	
من روما مقرا لها إدراج تتمية قدرات التقييم في حلقات دراسية وحلقات عمل شاملة بشأن منهجية وعمليات التقييم في سياق: (1) التقييمات المنتظمة (مثل تقييمات الاستراتيجيات والبرامج القطرية أو تقييمات أداء المشروعات الجارية)؛ (2) عند الطلب في البلدان التي لا يضطلع فيها مكتب التقييم المستقل بتقييمات تنفيذ بيان النوايا مع الصين بشأن تتمية قدرات التقييم.	نتيجة الإدارة المكتبية 7: نتمية قدرات التقييم في البلدان الشريكة	
إعداد برنامج عمل وميزانية مكتب التقييم المستقل؛ والمشاركة في جميع دورات لجنة التقييم، والمجلس التنفيذي، ومجلس المحافظين، فضلا عن اجتماعات مختارة للجنة مراجعة الحسابات؛ والمشاركة في المنصات الداخلية (لجنة استراتيجيات العمليات وإرشادات السياسات، ولجان إدارة العمليات، وفرق الإدارة في الصندوق، وفرق إدارة البرامج القطرية، وما إلى ذلك)	نتيجة الإدارة المكتبية 8: ضمان كفاءة وظيفة التقييم المستقل والتواصل مع الهيئات الرئاسية	الهدفان الاستراتيجيان 1 و 2 °

^{*} هناك عدد من المخرجات التي تسهم في نتيجة الإدارة المكتبية 8 وتتعلق بالهدفين الاستراتيجيين.

- 23- أولا، يقترح مكتب التقييم المستقل استكمال التقييم المؤسسي لنظام تخصيص الموارد على أساس الأداء وتقديم نتائجه إلى المجلس التنفيذي في أبريل/نيسان 2016. كما سينظر المجلس في الرد المكتوب المقدم من إدارة الصندوق، جنبا إلى جنب مع التقرير النهائي للتقييم المؤسسي. وقبل ذلك، سيُقدم التقييم إلى لجنة التقييم وفقا الممارسة المتبعة. ومن المتوقع أن يقدم هذا التقييم نتائج وتوصيات لدعم إدارة الصندوق والمجلس في مواصلة تطوير نظام تخصيص الموارد على أساس الأداء، حسب الاقتضاء، في المستقبل.
- 24- وفي العام المقبل، سيضطلع مكتب التقييم المستقل بتقييم إرشادي جديد لتجربة اللامركزية في الصندوق. وهو تقييم رئيسي لموضوع بالغ الأهمية للمنظمة. وفي هذا الصدد، سيّقيّم مكتب التقييم المستقل مساهمات المكاتب القطرية والمكاتب دون الإقليمية والمكاتب الإقليمية للصندوق كمكون أساسي من نموذج تشغيل الصندوق في تحقيق نتائج الحد من الفقر الريفي على أرض الواقع.
- 25- وقد آن الأوان لأن يجري مكتب التقييم المستقل تقييما مؤسسيا للامركزية في الصندوق في عام 2016. وتعتبر لامركزية المنظمة "مجال إصلاح" مهم في فترة التجديد العاشر لموارد الصندوق من أجل تعزيز الفعالية والكفاءة المؤسسية والتشغيلية. وبالإضافة إلى ذلك، من المفيد أن نلاحظ، على الرغم من أن سياسة واستراتيجية الحضور القطري ترجع إلى عام 2011، فقد بدأت عملة اللامركزية في الصندوق رسميا بالبرنامج التجريبي للحضور الميداني الذي وافق عليه المجلس التنفيذي في ديسمبر/كانون الأول 2003. غير أنه قبل ذلك، وضعت عدة ترتيبات

للحضور القطري في أوائل الألفية. وجرى تقييمها كجزء من تقييمات البرامج القطرية المختلفة وتقييمات أخرى (مثل التقييم المؤسسي للكفاءة) التي أجراها مكتب التقييم المستقل منذ ذلك الحين. وبالتالي، هناك أدلة تقييمية كافية واطار زمنى كاف لتقييم النتائج وادرار دروس للمستقبل.

26- وبالإضافة إلى ذلك، يعتزم مكتب التقييم المستقل بدء خمسة تقييمات جديدة لاستراتيجيات وبرامج قطرية، 7 بحيث يجري تقييما واحدا في كل مجموعة من المجموعات الإقليمية الخمس في الصندوق. وتشمل تقييمات لجمهورية الكونغو الديمقراطية ومصر وموزامبيق ونيكاراغوا والفلبين. وبالإضافة إلى ذلك، سوف يستكمل المكتب تقييمات البرامج القطرية التي بدأت في 2015 في الهند ونيجيريا وتركيا. وبعد صدور الطبعة الثانية من دليل التقييم، ومن أجل التعبير عن الأهداف العامة والأسلوب المنهجي المتبع، قرر مكتب التقييم المستقل إعادة تسمية "تقييمات البرامج القطرية" لتصبح "تقييمات الاستراتيجيات والبرامج القطرية". ويتمثل الهدف الرئيسي من تقييم الاستراتيجيات والبرامج القطرية في تقييم نتائج وآثار الشراكة بين الصندوق والحكومات على الحد من الفقر الريفي، وأيضا توفير اللبنات الأساسية لإعداد الاستراتيجيات القطرية/برامج الفرص الاستراتيجية القطرية للصندوق في كل بلد عقب إكمال تقييمات البرامج القطرية, الاستراتيجيات والبرامج القطرية.

27- واستنادا إلى خبرته في إجراء تقييمات الأثر، «سيطلق مكتب التقييم المستقل في العام القادم تقييما جديدا للأثر لمشروع يحدد على أساس إطار الانتقائية. ومن المهم التأكيد على أن تقييمات الأثر التي يجريها المكتب ليست جزءا من تلك التي تجريها الإدارة في فترتي التجديد التاسع والعاشر لموارد الصندوق. والهدف الرئيسي للمكتب من إجراء تقييمات الأثر هو اختبار المنهجيات والعمليات المبتكرة لتقييم نتائج عمليات الصندوق بمزيد من الصرامة مع التركيز على التحليل الكمي وتحديد مصدر الأثر. كما أنها تسمح للمكتب باكتساب خبرة عملية هامة في تنفيذ تقييمات الأثر، وبالتالي المساهمة بشكل أفضل في النقاشات الداخلية والخارجية الجارية بشأن هذا الموضوع.

28- وبالإضافة إلى ذلك، كما قرر المجلس خلال دورته في سبتمبر/أيلول، سيعد مكتب التقييم المستقل العام القادم ثلاث توليفات تقييمية. وتستند هذه التوليفات إلى حد كبير إلى الأدلة التقييمية القائمة، وتعمل على استخلاص وتنظيم الدروس والممارسات الجيدة بشأن مواضيع محددة يمكن الاسترشاد بها في وضع وتنفيذ سياسات الصندوق واستراتيجياته وعملياته. وسوف يعتمد المكتب أسلوبا منهجيا أكثر صرامة في إعداد التوليفات، مثلا عن طريق استخدام طرائق مبتكرة مثل الاستعراضات المنهجية، واستعراض التحاليل أو التحليل المقارن النوعي، حسب الاقتضاء. ومن شأن ذلك أن يعزز الصرامة التحليلية ومصداقية هذه المنتجات.

- والموضوعات المقترحة للتوليفات التقييمية للعام المقبل هي: (1) مشاركة الصندوق في صياغة السياسات على المستوى القطري، وهي من المجالات ذات الأولوية المتفق عليها للدول الأعضاء في فترة التجديد العاشر لموارد الصندوق؛ (2) عمليات توسيع النطاق التي نقودها البلدان، التي تعتبر أساسية لتحقيق أثر أكبر على الفقر الريفي وأيضا كمسألة ذات أولوية في التجديد العاشر لموارد الصندوق؛ (3) المساواة بين الجنسين. ويستكشف مكتب التقييم المستقل إمكانية إعداد التوليفة التقييمية الخاصة بالمساواة بين الجنسين مع مكتب التقييم في منظمة الأغذية والزراعة و/أو برنامج الأغذية العالمي في السياق الأوسع لتعزيز التعاون بين الوكالات التي تتخذ من روما مقرالها. ولدى مكتب التقييم المستقل أدلة تقييمية وفيرة بشأن جميع الموضوعات الثلاثة المختارة لإعداد توليفات تقييمية

⁷ بعد نقديم الطبعة الثانية من دليل النقييم، ومن أجل توضيح الأهداف العامة والأسلوب المنهجي المتبع، قرر مكتب النقييم المستقل تغيير اسم "تقييمات البرامج القطرية" ليصبح "تقييمات الاستراتيجيات والبرامج القطرية"، و"تقديرات أداء المشروعات" لتصبح "تقييمات أداء المشروعات."

⁸ أجرى مكتب التقييم المستقل تقييمين للأثر في سري لانكا والهند على التوالي. ويجري حاليا تقييم ثالث للأثر في موزامبيق.

بشأنها في عام 2016. وعلى سبيل المثال أجرى المكتب من قبل تقييما مؤسسيا بشأن المساواة بين الجنسين والابتكار وتوسيع النطاق. وبالإضافة إلى ذلك، في كل تقييم لمشروع أو تقييم لبرنامج قطري يجريه مكتب التقييم المستقل، من المطلوب تقييم وتصنيف جهود الصندوق ونتائجه في الابتكار وتوسيع النطاق والمساواة بين الجنسين، كما تقوم كل تقييمات البرامج القطرية بتقييم وتصنيف عمل الصندوق في حوار السياسات على الصعيد القطري.

- 20- وتجدر الإشارة إلى أن التوليفة التقييمية بشأن مصايد الأسماك/تربية الأحياء المائية التي طلبتها لجنة التقييم في عام 2014 أدرجت في الخطة المستقبلية لعام 2017، نظرا لأن مكتب التقييم ليس لديه في الوقت الحالي أدلة تقييمية كافية لإعداد مثل هذه التوليفة العام القادم. وبالتالي، يعتزم مكتب التقييم تعزيز أدلته التقييمية بشأن هذا الموضوع في عام 2016، وإعداد توليفة تقييمية العام التالي. وعلى سبيل المثال، يجري مكتب التقييم المستقل تقييما للأثر في 2016/2015 بشأن مشروع مصايد الأسماك الحرفية في ضفة سوفالا في موزامبيق، الذي سيضيف إلى قاعدة أدلة التوليفات التقييمية. وبالإضافة إلى ذلك، فإن بعض تقييمات أداء المشروعات المقررة للعام القادم ستغطى المشروعات التي يدعمها الصندوق والتي تركز على مصايد الأسماك وتطوير تربية الأحياء المائية.
- 5- ووفقا للممارسة المتبعة، سيتثبت مكتب التقييم المستقل من جميع تقارير إنجاز المشروعات ويضطلع بتقييمات أداء المشروعات لعدد مختار منها. ووفقا للطبعة الثانية من دليل التقييم، سيشار إلى تقديرات أداء المشروعات من الآن باسم تقييمات أداء المشروعات. ويعتزم المكتب زيادة عدد تقييمات أداء المشروعات في السنة من 8 إلى 10 ابتداء من عام 2016. ويتمثل الهدف في تعزيز توافر أدلة تقييمية مستقلة على الأداء التشغيلي للصندوق، وزيادة المدخلات الحاسمة للتقرير السنوي عن نتائج وأثر عمليات الصندوق، والتقييمات المؤسسية، وتقييمات الاستراتيجيات والبرامج القطرية والتوليفات التقييمية. ومن شأن زيادة عدد تقييمات أداء المشروعات أن يسمح للمكتب بتوسيع نطاق تغطية عمليات الصندوق في جميع المناطق، مما سيسهم أيضا في تعزيز إطار المساءلة الأوسع نطاقا في الصندوق. ويعتبر هذا الأمر أساسيا، نظرا لأن معظم الموارد الإنمائية في الصندوق توجه من خلال مشروعات وبرامج استثمارية إلى الأعضاء من البلدان النامية.
- 22- وسيتم اختيار المشروعات التي ستخضع لتقييمات الأداء بشكل استراتيجي أكبر مما كان عليه الحال في الماضي. وعلى سبيل المثال، سوف تعطى الأولوية للمشروعات التي تشمل مدخلا فوريا لتقييمات الاستراتيجيات والبرامج القطرية أو التوليفات التقييمية المقررة (انظر الفقرة 30 أعلاه). وبالإضافة إلى ذلك، يعتزم المكتب تعزيز النهج الشامل لتقييمات أداء المشروعات ومتانتها، لا سيما من خلال زيادة التفاعل مع المستقيدين وأصحاب المصلحة الآخرين في البلد، وكذلك ضمان أن يكون لدى فرق التقييم فرصة لإجراء تقديرات ريفية تشاركية ومجموعة أكبر من الزيارات الميدانية لأنشطة المشروعات في المناطق الريفية النائية. وعلى أساس كل حالة على حدة وكلما وحيثما لزم الأمر سيتعاقد مكتب التقييم المستقل على تتفيذ أنشطة أكثر نتظيما لجمع البيانات (مثلا من خلال مسوحات صغيرة تنفذ قبل بعثات تقييم أداء المشروعات) لتعزيز قاعدة الأدلة والصرامة التحليلية لتقييمات أداء المشروعات.
- وكما هو محدد في سياسة التقييم، ستقوم الشعبة بإعداد طبعة 2016 من التقرير السنوي عن نتائج وأثر عمليات الصندوق، وهو التقرير السنوي الرئيسي للشعبة. وكما كان الحال في السنوات السابقة، سيشمل التقرير تحليلا مفصلا وفصلا مخصصا بشأن موضوع تعلم رئيسي واحد. وسيقترح مكتب التقييم المستقل على المجلس موضوع التعلم لعام 2016، بالتشاور مع إدارة الصندوق للموافقة عليه في ديسمبر/كانون الأول 2015. وأخيرا، كما قرر المجلس في سبتمبر/أيلول 2015. سيُعرض التقرير على المجلس في دورته المعقودة في دورة سبتمبر/أيلول (وليس ديسمبر/كانون الأول) من عام 2016 فصاعدا.

- 34- وبالإضافة إلى ذلك، سيدعم مكتب التقييم المستقل البلدان المتلقية (بشكل انتقائي) في أنشطة تتمية قدرات التقييم. وسيكرس المزيد من التركيز على تعزيز الشراكات مع الوكالات التي تتخذ من روما مقرا لها، وخاصة في إجراء التقييمات المشتركة. وسوف يضمن المكتب أيضا نشر وتوزيع النتائج والدروس على الجمهور الرئيسي في الوقت المناسب ووفقا لما يناسبهم.
- 35- وسيقدم مكتب التقييم المستقل جميع التقييمات المؤسسية، والتقرير السنوي عن نتائج وأثر عمليات الصندوق، وتقييمات استراتيجيات وبرامج قطرية مختارة إلى كل من لجنة التقييم والمجلس التنفيذي، من بين غيرها من الوثائق. وسيقدم تقييمات الأثر والتوليفات التقييمية إلى لجنة التقييم، والى المجلس أيضا على أساس انتقائي.
- -36 وسيعد مكتب التقييم المستقل تعليقات مكتوبة على برامج الفرص الاستراتيجية القطرية الجديدة التي تسبقها تقييمات للاستراتيجيات والبرامج القطرية لينظر فيها المجلس التنفيذي. وتمشيا مع سياسة التقييم في الصندوق، سيقدم المكتب تعليقات مكتوبة بشأن السياسات والاستراتيجيات المؤسسية الجديدة التي استرشد في إعدادها بالتقييمات المؤسسية الرئيسية. وعلى وجه الخصوص، سيقوم المكتب باستعراض السياسة المؤسسية والاستراتيجية القادمة المتعلقة بالأوضاع الهشة ويعد تعليقات مكتوبة عليها.
- 37- وتمشيا مع الممارسة المتبعة، ⁹ سوف يعد المكتب تعليقات مكتوبة لتنظر فيها لجنة التقييم والمجلس التنفيذي بشأن التقرير التجميعي الذي تعده إدارة الصندوق بشأن تقييم أثر التجديد التاسع لموارد الصندوق. وستركز تعليقات المكتب على المنهجية والنهج العام المتخذ ومتانة النتائج المبلغ عنها. وسوف تُتاقِش لجنة التقييم في مارس/آذار والمجلس في أبريل/نيسان 2016 التعليقات جنبا إلى جنب مع التقرير التجميعي النهائي. ¹⁰
- 38- وأخيرا، سوف يتعاون مكتب التقييم المستقل مع مكاتب التقييم للوكالات التي تتخذ من روما مقرا لها لتوفير ضمان الجودة للتقييم المتعلق بلجنة الأمن الغذائي العالمي المعاد تشكيلها.

خامسا - مظروف الموارد لعام 2016

ألف - الموارد من الموظفين

- -39 تستند متطلبات مكتب التقييم المستقل من الموظفين إلى عملية تخطيط استراتيجي سنوي شامل لقوة العمل. وترد النتائج الشاملة لعملية التخطيط الاستراتيجي السنوي لقوة العمل في الملحق الخامس، وتبين أن قوة عمل المكتب لعام 2016 هي نفس قوة العمل التي كانت قائمة في عام 2015. وتجدر الإشارة أيضا إلى أن معدل الموظفين الفنيين إلى موظفي الخدمات العامة يبلغ حوالي 1 إلى 0.46، وهو من بين أفضل المعدلات في شعب الصندوق.
- 40- وبناء على ما ورد أعلاه، ينبغي أن يكون مكتب النقييم المستقل في وضع يسمح له بتنفيذ جميع الأنشطة المقررة لعام 2016 في مواعيدها المحددة، بمستواه الحالي من الموظفين، على الرغم من المستوى الإجمالي الأعلى قليلا من الجهد اللازم لإجراء تقييمات الاستراتيجيات والبرامج القطرية وتقييمات أداء المشروعات (انظر الجدول 3 أدناه). وقد أصبح ذلك ممكنا من خلال التعزيز المنهجي الكبير لتقييمات المكتب وتبسيط العمليات المضطلع به في سياق إعداد الطبعة الثانية من دليل التقييم.

10 نقلت إدارة الصندوق مناقشة التقرير التجميعي في لجنة التقييم والمجلس التنفيذي من ديسمبر /كانون الأول 2015 إلى أبريل/نيسان 2016.

⁹ على سبيل المثال، بما يتماشى مع سياسة التقييم في الصندوق واختصاصات لجنة التقييم، يُعد مكتب التقييم المستقل تعليقات مكتوبة سنويا بشأن تقرير الفعالية الإنمائية للصندوق.

باء - الميزانية المقترجة

- 41- يبين هذا القسم متطلبات ميزانية مكتب التقييم المستقل. وتُعرض الميزانية المقترحة حسب نوع النشاط وفئة الإنفاق والهدف الاستراتيجي (في الجداول 3 إلى 5 على النوالي). ويحتوي كل جدول على الميزانية المعتمدة لعام 2015 والميزانية المقترحة لعام 2016 لتسهيل المقارنة بين العامين. وبالإضافة إلى ذلك، أعد المكتب ميزانية تراعي المساواة بين الجنسين لتحديد توزيع الميزانية للأنشطة المتعلقة بمسألة المساواة بين الجنسين (انظر الجدول 6).
- 142- الافتراضات. كما جرى في الماضي، ستكون المعابير المستخدمة في إعداد الميزانية المقترحة لعام 2016 هي نفس المعايير التي استخدمتها إدارة الصندوق لإعداد الميزانية الإدارية للصندوق لعام 2016. والافتراضات المستخدمة لإعداد الميزانية المقترحة النهائية كالتالي: (1) عدم وجود زيادة متوقعة في رواتب الموظفين الفنيين وموظفي الخدمات العامة لعام 2016؛ (2) معدل تضخم عام نسبته 1.7 في المائة لتكاليف غير الموظفين و/أو زيادات محددة في الأسعار حيثما ينطبق؛ (3) سعر صرف قدره دولار أمريكي = 0.87 يورو اعتبارا من 1 سبتمبر/أيلول استنادا إلى المنهجية الموافق عليها في عام 2015.
- 14- الميزانية حسب نوع النشاط. كما يتضح من الجدول 3، خصص مبلغ 400 410 دولار أمريكي من إجمالي تكاليف غير الموظفين البالغة 2.541 مليون دولار أمريكي، أي 16 في المائة من تكاليف غير الموظفين، التقييمات الأعلى مستوى (التقرير السنوي عن نتائج وأثر عمليات الصندوق والتقييمات المؤسسية). ويمكن أن تُحدث هذه التقييمات تغييرات بعيدة المدى ونظامية على المستوى المؤسسي. وترجع الزيادة الطفيفة في ميزانية تقييم الاستراتيجيات والبرامج القطرية إلى المستوى الإجمالي الأعلى من الجهد المبذول في إجراء تقييمات الاستراتيجيات والبرامج القطرية (4.5 وحدة في عام 2015، مقابل 5.6 في عام 2016). ويشتمل ذلك أيضا على مخصصات لتنظيم حلقات عمل وطنية نهائية بنظام الموائد المستديرة على الصعيد القطري لثلاثة تقييمات برامج قطرية بدأت في عام 2015، وستُستكمل في مطلع عام 2016. وفي هذا الصدد، يعتزم مكتب التقييم في العام المقبل إعادة تقييم تكاليف الوحدة في تقييمات الاستراتيجيات والبرامج القطرية على أساس الخبرة الأولية في تتغيذ المنهجية المحسنة للطبعة الثانية من دليل النقييم. غير أنه من المتوقع أن يؤدي تعميم العملية إلى إدرار مكاسب من حيث الكفاءة قد تؤدي بدورها إلى انخفاض تكاليف الوحدة في تقييمات الاستراتيجيات والبرامج القطرية في عام 2017.
- 44- وأخيرا، بما يتماشى مع التوضيحات الواردة في الفقرتين 31 و 32، فإن الزيادة الطفيفة في تكاليف ميزانية تقييمات أداء المشروعات ترجع إلى عدد هذه التقييمات والجهود الأكبر اللازمة لتعزيز متانتها بشكل عام. ويرد توضيح للزيادة الطفيفة في تكاليف الوحدة للتوليفات التقييمية في الفقرة 28.

الجدول 3 المجدول 11 الميزانية المقترحة لعام **2016** (حسب النشاط)¹¹

, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	`					
	الميزانية			الميزانية		
	المعتمدة لعام	العدد المطلق	مستوى الجهد	المقترحة لعام	العدد	مستوى
نوع العمل	2015	في عام	في عام	2016	المطلق في	الجهد في
	(بالدولارات	2015	2015	(بالدولارات	عام 2016	عام 2016
	الأمريكية)			الأمريكية)		
التقرير السنوي عن نتائج وأثر عمليات	100 000	1	1	100 000	1	1
الصندوق						
التقييمات المؤسسية	370 000	2	1	310 000	2	1
تقييمات الاستراتيجيات والبرامج القطرية	1 035 000	8	4.5	1 090 000	7	5.6
التوليفات التقييمية	120 000	3	3	140 000	3	3
تقييمات أداء المشروعات	230 000	8	8	315 000	10	10
عمليات التثبت من تقارير إنجاز	50 000	30	30	50 000	30	30
المشروعات						
تقييمات الأثر	200 000	2	1	200 000	2	1
الطبعة الثانية من دليل التقييم	40 000	1	0.3	0	0	0
تبادل المعرفة، والاتصال، ونشر	188 000	_	_	195 000	_	_
التقييمات، وأنشطة الشراكة						
التدريب في مجال تتمية القدرة على	122 892	_	_	141 520	_	_
التقييم						
تكاليف غير الموظفين	2 455 892			2 541 520		
تكاليف الموظفين	3 614 041			3 127 899		
المجموع	6 069 933			5 669 419		

ملحوظة: يرد توضيح أكثر تفصيلا للتوزيع في الجدو 2 من الملحق السادس.

- -45 وكما أشير في الفقرة 28، سيعتمد مكتب التقييم المستقل أسلوبا منهجيا أكثر صرامة في إعداد التوليفات التقييمية. وبالتالي فإنه يقترح تخصيص مبلغ 000 55 دولار أمريكي لكل توليفة تقييمية يجريها بالكامل مكتب التقييم المستقل في عام 2016، مقارنة بمبلغ 000 40 دولار أمريكي في الماضي. ونظرا لأن التوليفة التقييمية بشأن المساواة بين الجنسين سيجرى بالاشتراك مع برنامج الأغذية العالمي و/أو منظمة الأغذية والزراعة، فإن الميزانية المعنية ستكون أقل مقارنة بالتكاليف الأساسية لتوليفة تقييمية يجريها مكتب التقييم بمفرده تماما.
- -46 وقد أظهرت الخبرة المتراكمة من إعداد التوليفات التقييمية في السنوات الخمس الماضية أن عمقها التحليلي تقيد بالموارد المحدودة. وستسمح المخصصات الإضافية للمكتب بتوسيع مكون استعراض الدراسات التي تقوم عليها هذه المنتجات، فضلا عن استخدام أساليب أكثر صرامة في مجال تدوين الأدلة التقييمية الحالية واستخراجها وتحليلها. كما ستتضمن التوليفات التقييمية توصيات حسبما طلبت لجنة التقييم.
- 47- وأخيرا، تهدف الزيادات البسيطة في مخصصات تنمية القدرة على التقييم، والشراكات، والاتصالات، والنشر والتوعية الى تعزيز حلقات التعلم من التقييم والتغذية المرتدة منه، وتوسيع مساهمة مكتب التقييم المستقل في بناء قدرات التقييم في البلدان المتلقية المختارة، وحفز الأنشطة المشتركة مع الوكالات التي تتخذ من روما مقرا لها ومكاتب

¹¹ استنادا إلى الخبرة المتراكمة والأرقام التاريخية، تم تخصيص 160 يوما (موظفا) لإجراء تقييمات مؤسسية، و155 يوما لإجراء تقييمات لاستراتيجيات وبرامج قطرية، و70 يوما للتوليفات التقييمية، و80 يوما لتقييمات الأثر، و40 يوما لتقييمات أداء المشروعات، و11 يوما للتثبت من تقارير إنجاز المشروعات. وتستخدم هذه الأرقام لتقدير مستوى الجهد حسب النشاط على النحو الوارد في الجدول 3.

التقييم في المنظمات الإنمائية الأخرى (مثلا في سياق فريق الأمم المتحدة المعني بالتقييم وفريق التعاون في مجال التقييم التابع للمصارف الإنمائية المتعددة الأطراف).

- ميزانية غير الموظفين حسب فئات النفقات. يعرض الجدول 4 الميزانية المقترحة لغير الموظفين موزعة حسب فئة النفقات. وخصصت نسبة تسعة وخمسين في المائة من ميزانية غير الموظفين لأجور الاستشارات دعما لعمل التقييم، وهي نسبة مماثلة لنسبة التكاليف الكلية لغير الموظفين المخصصة في عام 2015. وفيما يتعلق بالخبراء الاستشاريين، يواصل مكتب التقييم المستقل جهوده الرامية إلى ضمان المساواة بين الجنسين والتنوع الإقليمي المناسب عبر جميع أنواع التقييمات. وعلاوة على ذلك، تعطى الأفضلية لتوظيف الخبراء الاستشاريين من نفس البلد أو المنطقة المقرر إجراء تقييم فيها، وخاصة لتقييمات أداء المشروعات وتقييمات الاستراتيجيات والبرامج القطرية، أو عندما يكون هناك احتمال القيام بزيارات قطرية في سياق التقييمات المؤسسية وإعداد التوليفات التقييمية. وشأنهم شأن الخبراء الاستشاريين الآخرين، سيكون على الخبراء الوطنيين المعينين الالتزام بسياسة تضارب المصالح في مكتب التقييم لضمان الموضوعية في مساهمتهم في تقييمات المكتب.
- 4- ومن الجدير بالملاحظة أيضا أن الصندوق أوضح، في 2015، سياسته بشكل أكبر بشأن الاستعانة بالخبراء الاستشاريين، مشيرا إلى أنه لا يحق لهم المطالبة بإعفاءات من الضرائب التي تفرضها البلدان التي يحملون جنسيتها أو البلدان التي يقيمون فيها بناء على الامتيازات أو الإعفاءات التي يفترض حصولهم عليها من خلال خدماتهم للصندوق. وعلاوة على ذلك، لن يكون الخبراء الاستشاريون مؤهلين بعد ذلك للمشاركة في خطط العلاج أو التأمين على الحياة المتاحة لموظفي الصندوق. وسوف يتعين القيام برصد دقيق على مدار العام القادم لآثار هذه الإيضاحات للسياسة على هيكل أجور الخبراء الاستشاريين بمكتب النقييم المستقل والتأثيرات ذات الصلة بها.

الجدول 4 المقترحة لعام 2016 (حسب فئة النفقات)

فئة النفقات	الميزانية المعتمدة لعام 2015	الميزانية المقترحة لعام 2016
سفر الموظفين	355 000	376 000
أتعاب الخبراء الاستشاريين	1 485 000	1 495 000
سفر وبدل إعاشة الخبراء الاستشاريين	410 000	440 000
أحداث التعلم القطرية حول تقييمات الاستراتيجيات والبرامج القطرية	40 000	45 000
نشر التقييمات وتدريب الموظفين وتكاليف أخرى	165 892	185 520
مجموع تكاليف غير الموظفين	2 455 892	2 541 520
تكاليف الموظفين	3 614 041	3 127 899
المجموع	6 069 933	5 669 419

-50 وتعكس الزيادات في سفر الموظفين والخبراء الاستشاريين تأثير الزيادات في أسعار السفر وتكاليف الإقامة، وكذلك الزيادة الصافية في تقييمات أداء المشروعات والتوليفات التقييمية لتعزيز جودتها الشاملة. وكما هو الحال في عام 2015، من المقترح تخصيص مبلغ صغير لتدريب الموظفين، وهو أمر بالغ الأهمية في التطوير المهني المستمر. ويرجع انخفاض التكاليف الكلية للموظفين إلى انخفاض التكاليف القياسية في فئتي الوظائف الفنية ووظائف الخدمة العامة الذي تسببت فيه تعديلات أسعار الصرف – التي عوضها جزئيا تأثير الرفع السنوي للخطوة داخل الدرجة الواحدة.

- 51- الميزانية حسب الهدف الاستراتيجي. يبين الجدول 5 تخصيص مجموع ميزانية مكتب التقييم المستقل المقترحة لعام 2016، لكل من تكاليف الموظفين وتكاليف غير الموظفين مقابل الهدفين الاستراتيجيين لمكتب التقييم المستقل. ويمكن الاطلاع على المزيد من التفاصيل بما في ذلك المبلغ المخصص لكل نتيجة من نتائج الإدارة المكتبية في الجدول 3 من الملحق السادس.
- 52- ويحصل الهدف الاستراتيجي 1 على مخصصات أكثر بكثير، لأن جانبا أكبر من موارد الاستشارات في مكتب التقييم المستقل مخصصة لأنشطة تسهم في تحقيق هذا الهدف (مثل التقييمات المؤسسية، وتقييمات الاستراتيجيات والبرامج القطرية، وتقييمات أداء المشروعات، والتوليفات التقييمية). كما يسهم كثير من الأنشطة المضطلع بها ضمن هذا الهدف في تحقيق الهدف الاستراتيجي 2. أي أن أنشطة عديدة ضمن الهدف الاستراتيجي 1 تشجع أيضا على التعلم القائم على التقييم وثقافة تقوم على نتائج التطوير المؤسسي. وعلى سبيل المثال، توفر حلقات العمل القطرية في نهاية تقييمات الاستراتيجيات والبرامج القطرية المدرجة في الميزانية تحت الهدف الاستراتيجي 1 فرصة فريدة لتبادل الآراء حول أهم الدروس المستفادة وأفضل الممارسات المتصلة مع صناع السياسات والقرارات والموظفين التشغيليين في الصندوق وأصحاب المصلحة الآخرين.

الجدول 5 المقترح للميزانية حسب الهدف الاستراتيجي (لتكاليف الموظفين وغير الموظفين)

• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	, ,		•	
	الميزانية المعتما	مدة لعام <i>2015</i>	الميزانية المقترحة	ة لعام 2016
	المبلغ (بالدولارات	%	المبلغ (بالدولارات	%
الهدف الاستراتيجي	الأمريكية)	%	الأمريكية)	%
الهدف الاستراتيجي1: إدرار أدلة كافية،				
من خلال تقييمات مستقلة لأداء				
الصندوق ونتائجه لتعزيز المساءلة	4 394 220	72	4 057 049	71
الهدف الاستراتيجي 2: تشجيع التعلم				
القائم على التقييم وتعزيز ثقافة النتائج				
والمعرفة لزيادة الفعالية الإنمائية	1 675 713	28	1 322 250	24
الهدفان الاستراتيجيان بصورة مشتركة				
1 و 2			290 120	5
المجموع	6 069 933	100	5 669 419	100

- 53- الميزانية المراعية للمساواة بين الجنسين. لأول مرة، حاول مكتب النقييم المستقل أن يظهر مراعاة ميزانيته للمساواة بين الجنسين (الجدول 6). وكان ذلك بمثابة عملية تتطوي على تحد، خاصة وأن مكتب التقييم المستقل لم يكن قادرا على العثور في ذلك الوقت على أمثلة للميزانيات التي تراعي المساواة بين الجنسين من وظائف التقييم الأخرى لاستخدامها كأساس عند إعداد ميزانيته الجنسانية الخاصة. ويعد مكتب التقييم المستقل بالفعل هو مكتب التقييم الوحيد الذي يقوم بذلك من بين المنظمات متعددة الأطراف. وجرت مشاورات مع ممثلين من إدارة الصندوق للتعلم من أحدث تجاربهم في إعداد ميزانية مراعية للمساواة بين الجنسين للميزانية الإدارية للصندوق.
- 54- ويترتب على المنهجية التي يتبعها مكتب التقييم المستقل تقرير نسبة تكاليف الموظفين وغير الموظفين المخصصة لتحليل القضايا الجنسانية في تقييمات المكتب والإبلاغ عنها. ومن المهم، في هذا الصدد، أن نذكر أن مكتب التقييم المستقل لديه معيار مخصص للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة يطبق في جميع التقارير السنوية عن نتائج وأثر عمليات الصندوق، وتقييمات الاستراتيجيات والبرامج القطرية، وتقييمات أداء المشروعات، وعمليات التثبت من تقارير إنجاز المشروعات وتقييمات الأثر. وأوليت عناية إضافية أيضا للقضايا الجنسانية في منتجات

التقييم الأخرى، مثل التقييمات المؤسسية والتوليفات التقييمية. وبصفة خاصة، سيجري مكتب التقييم في عام 2016 توليفة تقييمية بشأن المساواة بين الجنسين كما أشير سابقا.

55- وإجمالا، يوضح الجدول أن ما يقرب من 6 في المائة من إجمالي الميزانية المقترحة لمكتب التقييم المستقل لعام 2016 خصص بشكل مباشر لفحص القضايا الجنسانية. وهو تقدير متحفظ لا يأخذ في الاعتبار كثير من الأنشطة المتعلقة بالمساواة بين الجنسين التي يسعى مكتب التقييم المستقل إلى تتفيذها لمرة واحدة، مثل التدريب المخصص للموظفين الذي نظم في عام 2014 مع وظائف التقييم في الوكالات التي تتخذ من روما مقرا لها لتعزيز تقييم قضايا المساواة بين الجنسين، أو إعداد الطبعة الثانية من دليل التقييم.

الجدول 6 ميزانية مكتب التقييم المستقل لعام 2016 المراعية للمساواة بين الجنسين

1 10 1 10			
نوع العمل	الميزانية المقترحة لعام 2016	مكون المساواة بين الجنسين (نسبة مئوية)	دولار الأمريكي
تكاليف غير الموظفين			
التقرير السنوي عن نتائج وأثر عمليات الصندوق	100 000	10	10 000
النقييمات المؤسسية	310 000	5	15 500
تقييمات الاستراتيجيات والبرامج القطرية	1 070 000	10	107 000
عمليات التثبت من تقارير إنجاز المشروعات	50 000	5	2 500
تقييمات أداء المشروعات	310 000	7	22 050
تقييمات الأثر	200 000	7	14 000
التوليفات التقييمية	140 000	15	21 000
أنشطة الاتصال ونشر التقييمات وتبادل المعرفة والشراكات	200 000		
تكاليف التدريب في مجال تتمية قدرات التقييم وتكاليف	141 520	5	7 076
أخر <i>ى</i>			
مجموع تكاليف غير الموظفين	2 541 520	7.8	199 126
تكاليف الموظفين			
جهة الاتصال المعنية بالمساواة بين الجنسين	165 579	20	33 115
جهة اتصال بديلة معنية بالمساواة بين الجنسين	106 320	10	10 632
جميع موظفي التقييم	2 856 000	5	89 054
مجموع تكاليف الموظفين	3 127 899	4.2	131 059
المجموع	5 669 419	5.8	330 185

- الميزانية المقترحة. تبلغ الميزانية المقترحة لعام 2016 حوالي 5.67 مليون دولار أمريكي، وتبلغ الزيادة الحقيقية في ميزانية عام 2016 مقارنة بميزانية عام 2015 ما نسبته 1.4 في المائة في تكاليف غير الموظفين، وهو ما يرجع إلى زيادة الأنشطة وتطبيق منهجيات أكثر صرامة. غير أن ميزانية عام 2016 تعكس أيضا انخفاضا اسميا نسبته 6.6 في المائة مقارنة بميزانية عام 2015. ويرجع الانخفاض إلى تراجع تكاليف الموظفين نتيجة ضعف اليورو أمام الدولار الأمريكي. وتم استيعاب بعض الزيادات في الأسعار في فئات إنفاق معينة مثل السفر وتكاليف الخبراء الاستشاريين من خلال مراقبة التكاليف واستخدام منهجيات أكثر كفاءة.
- 57- ومن المهم التأكيد على أن الميزانية المقترحة لمكتب التقييم المستقل لعام 2016 تمثل 0.6 في المائة من برنامج القروض والمنح المتوقع للصندوق في العام القادم، 12 وهي نسبة تقل كثيرا عن سقف ميزانية مكتب التقييم المستقل

12 من المتوقع أن يخطط الصندوق الالتزام بمبلغ 900 مليون دولار أمريكي في شكل قروض ومنح جديدة في عام 2016، كما أبلغت الإدارة المجلس في سبتمبر/أيلول 2015 في الاستعراض المسبق رفيع المستوى لبرنامج القروض والمنح لعام 2016.

17

البالغ 0.9 في المائة والمعتمد من المجلس النتفيذي. 13 وتقدم لمحة عامة عن ميزانية مكتب التقييم المستقل المقترحة بما في ذلك الاتجاهات التاريخية منذ عام 2012 في الجدول 1 من الملحق السادس.

^{.2008} هذا القرار اتخذه المجلس التنفيذي في ديسمبر /كانون الأول 13

إطار قياس النتائج لمكتب التقييم المستقل للفترة 2016-2018

(سيتم تتقيحه بحلول نهاية عام 2015)

وهداف الاستراتيجية	نتائج الإدارة المكتبية	مؤشرات الأداء الرئيسية	خط الأساس لعام 2011	الهدف (لكل سنة)	وسائل التثبت
هدف الاستراتيجي 1: رار أدلة كافية، من	نتيجة الإدارة المكتبية 1: تحسين السياسات والعمليات المؤسسية من خلال تقييمات مستقلة	1 معدل العمل بالتوصيات الصادرة عن التقييمات المؤسسية، وتقييمات الاستراتيجيات والبرامج القطرية، والتوليفات التقييمية وتقييمات أداء	لا ينطبق	%90	تقرير رئيس الصندوق عن وضع تتفيذ توصيات التقييم وتدابير الإدارة، ووثيقة
لال تقييمات مستقلة داء الصندوق ونتائجه عزيز المساءلة	نتيجة الإدارة المكتبية 2: تعزيز الاستراتيجيات القطرية/برامج الفرص الاستراتيجية القطرية من خلال تقييمات قطرية	المشروعات 2 معدل تنفيذ نقييمات الأثر الرئيسية			برنامج عمل وميزانية مكتب التقييم المستة
	نتيجة الإدارة المكتبية 3: معالجة المسائل النظامية والفجوات المعرفية في الصندوق		لا ينطبق	%95	
	نتيجة الإدارة المكتبية 4: تحسين العمليات التي يدعمها الصندوق من خلال التقييمات المستقلة للمشروعات				
هدف الاستراتيجي 2: بجيع التعلم القائم على قبيم وتعزيز ثقافة	نتيجة الإدارة المكتبية 5: تتفيذ دليل التقييم وتجرية طرائق ومنتجات تقييم جديدة	3 تطبيق مجموعة من الطرائق والتصميمات الجديدة	لا ينطبق	2	تقييمات مكتب التقييم المستقل
تائج والمعرفة لزيادة		4 التقييمات المصحوبة بتحليل كمي	لا ينطبق	3 (في كامل الفترة)	تقييمات الأثر
فعالية الإنمائية	نتيجة الإدارة المكتبية 6: تعزيز وزيادة التوعية والمعرفة بالدروس القائمة على التقييمات وجودة المنتجات	 5 عدد منتجات النشر لجميع التقييمات الموزعة من خلال أدوات التواصل الاجتماعي والويب 	لا ينطبق	80	تقارير القضايا، وسجلات وتقارير مكتب التقييم المستقل، والملامح، والأفكار المستخلصة، والرسائل الإخبارية
		 6 عدد أنشطة التعلم الرئيسية التي ينظمها مكتب التقييم داخل البلدان بالاشتراك مع الحكومات 	4	4	
		 7 عدد الأنشطة الداخلية والخارجية المتعلقة بالمعارف التي ينظمها مكتب التقييم المستقل 	5	7	
		 التعقيبات المستخلصة من الدراسة الاستقصائية للعملاء على جودة منتجات مكتب التقييم المستقل 	لا ينطبق	100 شخص (على الأقل 60% تعقيبات	

لأهداف الاستراتيجية	نتائج الإدارة المكتبية	مؤشرات الأداء الرئيسية	خط الأساس لعام 2011	الهدف (لكل سنة)	وسائل التثبت	
				إيجابية)		
		9 عدد تتزيلات المطبوعات والملامح، والأفكار المستخلصة	لا ينطبق	200		
		10 عدد الأشخاص الذين يتلقون النشرات الإخبارية لمكتب التقبيم	لا ينطبق			
		المستقل		600		
	نتيجة الإدارة المكتبية 7: تتمية قدرات التقييم في	11 عدد الحلقات الدراسية/حلقات العمل الخاصة بتتمية قدرات التقييم التي نظمت مع البلدان الشريكة	لا ينطبق	1	سجلات مكتب التقييم المستقل	
	البلدان الشريكة	12 عدد الأنشطة التي شارك فيها موظفو مكتب التقييم المستقل حول التقييم الذاتي وتتمية فدرات التقييم	لا ينطبق	3	سجارت محتب التقييم المستقل	
		13 سقف الميزانية	< 0.9% من برنامج	< 0.9% من برنامج		
		· ·	القروض	القروض والمنح في		
الهدفان الاستراتيجيان	نتيجة الإدارة المكتبية 8: ضمان كفاءة وظيفة التقييم المستقل والتواصل مع الهيئات الرئاسية		والمنح في الصندوق	الصندوق		
1 و 2 بصورة مشتركة		14 نسبة الموظفين الفنيين إلى موظفي الخدمات العامة	لا ينطبق	1/0.46		
		15 معدل تنفيذ الميزانية في نهاية العام	لا ينطبق	على الأقل 95%		

إطار قياس النتائج لمكتب التقييم المستقل في الصندوق لعام 2015

وسائل التثبت	الهدف (2015)	خط الأساس (2011)	مؤشرات الأداء الرئيسنية	نتائج الإدارة المكتبية	أهداف مكتب التقييم المستقل
التقرير السنوي عن نتائج وأثر عمليات الصندوق، والتقييمات المؤسسية، وتقارير				نتيجة الإدارة 1	الهدف الاستراتيجي 1: المساهمة من خلال عمل التقييم المستقل في تعزيز
التقبيم، وتقرير رئيس الصندوق عن وضع تتفيذ توصيات التقييم وتدابير الإدارة، وتقرير	90%	لا ينطبق	 1 معدل العمل بالتوصيات الصادرة عن التقييمات المؤسسية، وتقييمات الاستراتيجيات والبرامج القطرية، 	نتيجة الإدارة 2	المساءلة عن النتائج
الفعالية الإنمائية للصندوق، ووثيقة برنامج العمل والميزانية، وتقرير كبير المستشارين المستقلين (بالنسبة للتقييمات المؤسسية)			والنوليفات النقييمية وتقييمات أداء المشروعات	نتيجة الإدارة 3	
تقارير التقييم وسجلات مكتب التقييم المستقل	وفقا لوثيقة العمل والميزانية	لا ينطبق	2 معدل تنفيذ أنشطة التقييم الرئيسية		
	4	3	 3 عدد موظفي مكتب التقييم المستقل المدربين المساهمين في إعداد المنهجية 	نتيجة الإدارة 4	
	4 دورات عادية	4 دورات عادية	 4 عدد الدورات المقرر عقدها للجنة التقييم وفقا لاختصاصات اللجنة 	نتيجة الإدارة 5	
التوليفات التقييمية، وورقة القضايا، والسجلات والتقارير، والملامح، والأفكار المستخلصة، والنشرات الإخبارية التي يصدرها مكتب التقييم المستقل	8	4	5 عدد أنشطة التعلم الرئيسية التي ينظمها مكتب التقييم داخل الصندوق (بما في ذلك حول التوليفات ومواضيع التعلم في التقرير السنوي عن نتائج وأثر عمليات الصندوق)		الهدف الاستراتيجي 2: تشجيع الإدارة الفعالة للتعلم والمعرفة لمواصلة النهوض بإداء عمليات الصندوق
	5	4	 6 عدد أنشطة التعلم القطرية التي ينظمها مكتب التقييم داخل البلدان بالاشتراك مع الحكومات 	نتيجة الإدارة 6	
	5	2	 7 عدد أنشطة التعلم الداخلية التي يشارك فيها موظفو مكتب التقييم لتبادل المعرفة 	نتيجة الإدارة 7	

وسائل التثبت	الهدف (2015)	خط الأساس (2011)	مؤشرات الأداء الرئيسية	نتائج الإدارة المكتبية	أهداف مكتب التقييم المستقل
	5	3	8 عدد أنشطة المعرفة الخارجية التي يشارك فيها		
			موظفو مكتب التقييم لتبادل الدروس المستفادة من		
			التقييم		
	%100	%80	9 عدد منتجات إدارة المعرفة من التقييمات المؤسسية		
			وتقييمات البرامج القطرية الني تنشر وتوزع في غضىون		
			ثلاثة أشهر من تاريخ الإنجاز المحدد		
سجلات مكتب التقييم المستقل			10 عدد حلقات العمل حول نتمية قدرات التقييم التي		
	1	لا ينطبق	يتم تنظيمها في البلدان الشريكة لتبادل المعرفة حول		
			منهجية وعمليات تقييم مكتب التقييم المستقل		
	3	2	11 عدد الأنشطة المتصلة بالتقييم الذاتي وتتمية قدرات	نتيجة الإدارة 8	
			التقييم التي يشارك فيها موظفو مكتب التقييم المستقل		
سجلات مكتب التقييم المستقل	تقرير سنوي واحد عن نتائج	وفقا لخطة	12 التقرير السنوي عن نتائج وأثر عمليات الصندوق		الهدفان الاستراتيجيان 1 و2 بصورة
	وأثر عمليات الصندوق،	عمل 2011	ومواضيع التعلم، وعدد التقييمات المؤسسية، وتقييمات		مشتركة
	وتقییمان مؤسسیان، و 5		البرامج القطرية، وتقديرات أداء المشروعات، وعمليات		(الجمع بين وظيفتي التعلم والمساعلة في
	تقييمات لبرامج قطرية، و 8		التثبت من تقارير إنجاز المشروعات، والتوليفات		التقييم المستقل)
	تقديرات لأداء المشروعات،		التقييمية، وتقييمات الأثر		
	و 30/25 عملية تثبت من				
	تقارير إنجاز المشروعات،				
	و 3 توليفات تقييمية، وتقييم				
	أثر واحد				
	< 0.9% من برنامج	< 0.9% من			
	القروض والمنح في الصندوق	برنامج	13 سقف الميزانية		
		القروض السن			
		والمنح في			

22

وآرا	
<u>۔</u> ع	:
È	=

وسائل التثبت	الهدف (2015)	خط الأساس (2011)	مؤشرات الأداء الرئيسية	نتائج الإدارة المكتبية	أهداف مكتب التقييم المستقل
	1/0.46	لا ينطبق	14 نسبة موظفي الفئة الفنية إلى موظفي فئة الخدمات العامة		
	%95	لا ينطبق	15 معدل تنفيذ الميزانية عند نهاية العام		

إبلاغ مكتب التقييم المستقل عن الإنجازات حتى منتصف سبتمبر/أيلول 2015

في عام 2015، يُبلِغ مكتب التقييم المستقل عن: (1) الأنشطة المقررة (الجدول 1)؛ (2) مؤشرات أدائه الرئيسية (الجدول 2 بالصفحة 29). وسوف يستمر تحديث الجدولين 1 و 2 حتى التقديم النهائي لوثيقة برنامج العمل والميزانية إلى المجلس التنفيذي في ديسمبر/كانون الأول 2015.

الجدول 1 الإبلاغ عن الأنشطة المزمعة لمكتب التقييم المستقل (يناير/كانون الثاني-منتصف سبتمبر/أيلول 2015)

نوع العمل	أنشطة التقييم	وضع التنفيذ المزمع	الوضع الراهن
1 التقييمات المؤسسية	عمل الصندوق في الدول والأوضاع الهشة والمتأثرة بالصراعات	ينجز في أبريل/نيسان 2015	أنجز. وقدم تقرير التقييم إلى لجنة التقييم للاستعراض في مارس/آذار 2015، ثم إلى المجلس التنفيذي في أبريل/نيسان 2015. وسوف يُسترشد بالتوصيات الصادرة عن هذا التقييم في إعداد الاستراتيجية المؤسسية للصندوق بشأن عمل الصندوق في الدول والأوضاع الهشة والمتأثرة بالصراعات التي ستُقدمها الإدارة إلى المجلس في أبريل/نيسان 2016.
	نظام تخصيص الموارد على أساس الأداء في الصندوق	يبدأ في يناير/كانون الثاني 2015	جار. ونوقشت وثيقة النهج في دورة لجنة التقييم السابعة والثمانين في مارس/آذار 2015 ووضعت في شكلها النهائي بعد ذلك. وعقدت مداولات مع الفريق العامل التابع للمجلس والمعنى بنظام تخصيص الموارد على أساس الأداء في نهاية سبتمبر/أيلول. وبالتالي يسير التقييم على قدم وساق، وستعقد حلقة عمل مع ممثلي البلدان المتلقية في 12-13 أكتوبر/تشرين الأول 2015. وسيكون التقرير النهائي جاهزا بحلول ديسمبر/كانون الأول 2015 لعرضه على المجلس في أبريل/نيسان 2016.
2 تقييمات البرامج القُطْرية:	بنغلاديش	ينجز في يوليو/نموز 2015	الانتهاء من إعداد التقرير. وعقدت حلقة عمل وطنية بنظام الموائد المستديرة في يونيو /حزيران في داكا. وعُرِض التقرير النهائي على لجنة التقييم في أكتوبر /تشرين الأول 2015. وسوف يُسترشد بالاتفاق عند نقطة الإنجاز في إعداد برنامج الفرص الاستراتيجية القطرية الجديد الذي سيُعرض على المجلس في عام 2016.
	البرازيل	يبدأ في يناير /كانون الثاني 2015	جار. وتم الانتهاء من إعداد مشروع تقرير تقييم البرنامج القطري وعرضه على إدارة الصندوق والحكومة للحصول على تعليقات بشأنه. وجرت البعثة الرئيسية في يوليو /تموز 2015 ومن المقرر عقد حلقة العمل الوطنية النهائية بنظام الموائد المستديرة في 22 أكتوبر /تشرين الثاني 2015. وسيُنجز التقييم في وقت قياسي يبلغ نحو 8 أشهر وقبل الموعد النهائي المحدد بكثير.
	إثيوبيا	يبدأ في يناير/كانون الثاني 2015	جار. وعُرض مشروع تقرير البرنامج القطري على إدارة الصندوق للحصول على تعليقات عليه ومن المقرر عقد حلقة عمل بنظام المائدة المستديرة في نوفمبر/تشرين الثاني 2015.
	غامبيا	ينجز في ديسمبر/كانون الأول 2015	جار. وأُعد مشروع تقرير البرنامج القطري ومن المقرر عقد حلقة عمل بنظام المائدة المستديرة في الأسبوع الأول من ديسمبر/كانون الأول 2015 والانتهاء من التقييم بحلول نهاية عام 2015.
	الهند	يبدأ في سبتمبر/أيلول 2015	بدأ قبل موعده ويجري تنفيذه حاليا. ونظمت البعثة التحضيرية في يونيو /حزيران 2015 والبعثة

24

نوع العمل	أنشطة التقييم	وضع التنفيذ المزمع	الوضع الراهن
			الرئيسية مقررة في أكتوبر /تشرين الأول 2015.
	نيجيريا	يبدأ في مارس/آذار 2015	جار . ونظمت البعثة التحضيرية في يونيو/حزيران وجرت البعثة الرئيسية في سبتمبر/أيلول. ويجري إعداد التقرير .
	تركيا	يبدأ في يونيو/حزيران 2015	جار. ونظمت البعثة التحضيرية في مايو /أيار وجرت البعثة الرئيسية في يوليو /تموز. ويجري إعداد التقرير.
	جمهورية تتزانيا المتحدة	ينجز في مارس/آذار 2015	أنجز. وتمت المناقشة في دورة لجنة التقييم الثامنة والثمانين في يونيو /حزيران 2015. وسوف يُسترشد بالاتفاق عند نقطة الإنجاز في إعداد برنامج الفرص الاستراتيجية القطرية الجديد المقرر عرضه على المجلس في ديسمبر /كانون الأول أو أبريل /نيسان 2016.
3 النثبت من تقرير إنجاز المشروع	التثبت من جميع تقارير إنجاز المشروعات المتاحة هذا العام	ينجز في ديسمبر/كانون الأول 2015	يجري الاضطلاع به كما هو مزمع.
4 تقديرات أداء المشروعات	حوالي ثمانية تقديرات لأداء المشروعات	تنجز في ديسمبر/كانون الأول 2015	أنجزت جميع تقديرات أداء المشروعات في المواعيد النهائية المتفق عليها.
5 تقييمات الأثر	برنامج النهوض بأحوال القبائل في جهارخند شاتيسغارا، الهند	ينجز في يونيو/حزيران 2015	وضع التقرير في شكله النهائي ونوقش في دورة لجنة التقييم الثامنة والثمانين في يونيو /حزيران. وبالإضافة إلى ذلك، عقد نشاطان بشأن تقييم أثر المشروع في 11 يونيو /حزيران في دلهي وفي 19 يونيو /حزيران في مقر الصندوق. واستند التقييم إلى جملة أمور من بينها كمية كبيرة جدا من البيانات الأولية تم جمعها من 8804 حالة معالجة ومقارنة حالة أعضاء المجموعة وتطبيق أحدث الطرائق لتحديد مصدر الأثر.
	مشروع مصايد الأسماك الحرفية في ضفة سوفالا، موزامبيق	يبدأ في يوليو/نموز 2015	بدأ التقييم ويجري الاضطلاع بأعمال نظرية. ومن المقرر نتظيم البعثة التحضيرية في منتصف أكتوبر/تشرين الأول.
 6 الانخراط مع الهيئات الرئاسية 	التقرير السنوي الثالث عشر عن نتائج وأثر عمليات الصندوق	ينجز في ديسمبر /كانون الأول 2015	تم الانتهاء من إعداد مشروع التقرير وعرضه على إدارة الصندوق للحصول على تعليقات عليه. وعقدت حلقة عمل داخلية للتعلم في 6 أكتوبر /تشرين الأول 2015. وسيُعرض التقرير النهائي على لجنة التقييم والمجلس التنفيذي في نهاية عام 2015. ويشتمل تقرير هذا العام على عدة سمات جديدة، وخاصة تحليل إحصائي أكثر صرامة لتصنيفات التقييمات المستقلة. وكما يشتمل على معالجة تفصيلية لاستدامة المنافع.
	استعراض تنفيذ برنامج عمل مكتب التقييم المستقل المستند إلى النتائج لعام 2015 وخطته الإشارية للفترة 2016–2017، وإعداد برنامج عمله المستند إلى النتائج وميزانيته لعام 2016 وخطته الإشارية للفترة 2017–2018	ينجز في ديسمبر/كانون الأول 2015	يجري الاضطلاع به كما هو مزمع. وأيدت لجنة التقييم ولجنة مراجعة الحسابات والمجلس التنفيذي الاستعراض المسبق رفيع المستوى لبرنامج عمل مكتب التقييم وميزانيته لعام 2016.
	تعليقات مكتب التقييم على تقرير رئيس الصندوق عن وضع تنفيذ توصيات التقييم وتدابير الإدارة	نتجز في سبتمبر /أيلول 2015	أنجز. ونوقش تقرير رئيس الصندوق عن وضع تنفيذ توصيات التقييم وتدابير الإدارة وتعليقات مكتب التقييم المستقل عليه في لجنة التقييم في يونيو /حزيران 2015 ثم في المجلس في سبتمبر /أيلول 2015. وشدد المجلس على أهمية التقرير إلى جانب تعليقات مكتب التقييم عليه، كأداة رئيسية لتعزيز المساعلة والتعلم لزيادة الفعالية الإثمائية.

نوع العمل	أنشطة التقبيم	وضع التنفيذ المزمع	الوضيع الراهن
_	تعليقات مكتب النقبيم المستقل على تقرير الفعالية الإنمائية	تنجز في ديسمبر/كانون الأول 2015	سيُّناقش تقرير الفعالية الإنمائية وتعليقات مكتب التقييم المستقل عليه في لجنة التقييم في نهاية
	للصندوق		نوفمبر /تشرين الثاني ثم في المجلس في ديسمبر /كانون الأول 2015.
	تعليقات مكتب التقييم المستقل على سياسات تشغيلية مختارة في	تنجز في ديسمبر/كانون الأول 2015	عرضت تعليقات مكتب التقييم المستقل بشأن سياسة المنح الجديدة على لجنة التقييم في مارس/آذار
	الصندوق أعدتها إدارة الصندوق للنظر من قبل لجنة التقييم		وعلى المجلس التتفيذي في أبريل/نيسان. وأجلت إدارة الصندوق مناقشة التقرير التجميعي عن
	والمجلس، بما في ذلك تعليقات على السياسة المؤسسية الجديدة		تقييمات الأثر الذي أعده الصندوق إلى دورتي أبريل/نيسان للجنة التقييم والمجلس التتفيذي.
	لتمويل المنح في الصندوق وعلى التقرير التوليفي عن تقييمات		
	الأثر الذي أعده الصندوق		
	المشاركة في جميع دورات لجنة التقييم والمجلس التنفيذي ومجلس	تنجز في ديسمبر /كانون الأول 2015	لجنة التقييم: دورتان رسيمتان للجنة (مارس/آذار ويونيو/حزيران 2015). وحلقة دراسية غير رسمية
	المحافظين واجتماعات مختارة للجنة مراجعة الحسابات وزيارة		إضافية نُظمت في 24 يونيو/حزيران لمناقشة مشروع الطبعة الثانية من دليل التقييم. والمجلس
	المجلس التنفيذي القطرية إلى المغرب في عام 2015		التنفيذي: دورتان رسميتان للمجلس (في مارس/آذار وسبتمبر/أيلول 2015). وشارك مدير مكتب
			التقييم في زيارة المكتب التنفيذي إلى المغرب في يونيو /حزيران 2015. ولجنة مراجعة الحسابات:
			دورة رسمية واحدة عقدت في سبتمبر /أيلول 2015.
	تعليقات مكتب التقييم المستقل على برامج الفرص الاستراتيجية	تنجز في ديسمبر/كانون الأول 2015	لا نتطبق حتى الآن
	القطرية عند توافر تقييمات البرامج القطرية ذات الصلة		
7 أنشطة الاتصالات وإدارة	توليفة تقييمية عن الوصول إلى الأسواق: منظور دون إقليمي	نتجز في يونيو /حزيران 2015	أُعدت وثيقة النهج. والنقييم جار .
المعرفة			Å
	توليفة تقييمية عن إدارة الموارد الطبيعية والإدارة البيئية	تنجز في ديسمبر /كانون الأول 2015	أعدت وثيقة النهج. والتقييم جار .
	توليفة تقييمية عن الأنشطة غير الإقراضية في سياق التعاون بين	تنجز في ديسمبر /كانون الأول 2015	أعدت وثيقة النهج. والتقييم جار .
	بلدان الجنوب		
	نقارير النقييم، والملامح، والأفكار المستخلصة، والموقع الشبكي	يناير /كانون الثاني – ديسمبر / كانون الأول	يجري الاضطلاع بها كما هو مزمع. وسنقدم معلومات كاملة عن النقارير والملامح والبنود الأخرى
	لمكتب التقييم، وما إلى ذلك	2015	في ديسمبر /كانون الأول 2015.
	تنظيم حلقات عمل تعلم قطرية عن تقييمات البرامج القطرية،	يناير /كانون الثاني – ديسمبر / كانون الأول	عقدت حلقة عمل حول التعلم بشأن تقبيم البرامج القطرية في جمهورية تتزانيا المتحدة في يناير /كانون
	بالإضافة إلى أحداث تعلم في الصندوق	2015	الثاني وفي بنغلابيش في يونيو/حزيران. ويزمع عقد عدة حلقات عمل وطنية بنظام الموائد المستديرة
			في البرازيل في 22 أكتوبر /تشرين الأول 2015، وفي إثيوبيا في الأسبوع الأول من نوفمبر /تشرين
			الثاني 2015، وغامبيا في 2 ديسمبر/كانون الأول 2015. وبالإضافة إلى ذلك يتم تنظيم نشاطي
			تعلم بشأن تقييم أثر برنامج النهوض بأحوال القبائل في جهارخند شاتيسغارا في 11 يونيو/حزيران في
			دلهي و 19 يونيو /حزيران في مقر الصندوق. وتُبذل جهود خاصة في كل حلقة عمل لدعوة ممثلي
			المستفيدين والمجتمع المدني والمنظمات غير الحكومية.
	أنشطة تتعلق بالسنة الدولية للتقييم	يناير/كانون الثاني – ديسمبر/ كانون الأول	يجري الاضطلاع به كما هو مزمع. وتم تنظيم نشاط مشترك مع مكاتب التقييم للوكالات التي تتخذ
		2015	من روما مقرا لها حول إمكانية تقييم الهدف 2 من أهداف التنمية المستدامة في نوفمبر /تشرين الثاني
			2015. وإطلاق شبكة التقييم في روما في 3 سبتمبر/أيلول 2015. وإعداد كتيب يوثق تاريخ تطور

نوع العمل	أنشطة التقييم	وضع التنفيذ المزمع	الوضع الراهن
			وظيفة التقييم في الصندوق منذ إنشائه
	المشاركة في منتديات خارجية مختارة مثل أحداث التعلم أو	يناير /كانون الثاني – ديسمبر / كانون الأول	يجري الاضطلاع به كما هو مزمع
	اجتماعات مجموعات التقييم وتبادل المعرفة من خلالها	2015	
	حضور كل اجتماعات لجنة استراتيجية العمليات وتوجيه	يناير /كانون الثاني – ديسمبر / كانون الأول	يجري الاضطلاع به كما هو مزمع. وتوفر هذه المحافل لمكتب التقييم المستقل فرصة إضافية لتبادل
	السياسات التي تتاقش السياسات والاستراتيجيات المؤسسية،	2015	معلومات التقييم مع إدارة الصندوق وموظفيه لتعزيز تصميم السياسات والاستراتيجيات والعمليات
	وبرامج الفرص الاستراتيجية القطرية، ومجموعة مختارة من		الجديدة.
	المشروعات التي قيمها مكتب التقييم. وحضور اجتماعات لجان		
	إدارة العمليات، ودورات التعلم بشأن ضمان الجودة، وفرق الإدارة		
	في الصندوق، واجتماعات مختارة لفرق إدارة البرامج القطرية		
8 الشراكات	فريق التعاون في مجال التقييم، وفريق الأمم المتحدة المعني	يناير/كانون الثاني – ديسمبر/ كانون الأول	يجري الاضطلاع به كما هو مزمع. وشارك مكتب التقييم المستقل في الاجتماع العام السنوي لفريق
	بالتقييم، والشراكة مع الوكالة السويسرية للتتمية والتعاون	2015	الأمم المتحدة المعني بالتقييم في مارس/آذار، حيث قدم عروضا حول الابتكار في التقييم والارتقاء به
			وحول أنشطة الاتصال والنشر. وشارك المكتب أيضا في اجتماع فريق النعاون في مجال التقييم الذي
			عقد في يونيو /حزيران. ومن المقرر عقد الاجتماع السنوي للمكتب والوكالة السويسرية للتتمية والتعاون
			في 29 أكتوبر/تشرين الأول 2015. وبالإضافة إلى ذلك، كان المكتب ممثلا في مؤتمر رئيسي
			بشأن "التفكير بشأن الاستدامة: والتصرف الرشيد" في سبتمبر الذي نظمه مصرف النتمية الآسيوي.
	المساهمة كمستعرض أقران خارجي في تقييمات رئيسية تقوم بها	يناير/كانون الثاني – ديسمبر/ كانون الأول	استعراض الأقران لتقييمات (1) زيادة رأس المال العام؛ (2) التزامات الصندوق الإنمائي الأفريقي
	منظمات متعددة/ثنائية الأطراف حسب الطلب	2015	تجاه شعبة نقييم النتمية المستقلة بمصرف التنمية لأفريقي
			واستعراض الأقران لعدة تقارير نهائية لنقييم مرفق البيئة العالمية لشعبة البيئة وتغير المناخ التابعة
			للصندوق. ويشترك موظفو مكتب التقييم المستقل أيضا في ضمان الجودة للتقييم المتعلق بلجنة الأمن
			الغذائي العالمي المعاد تشكيلها
	تنفيذ البيان المشترك بين الجماعة الاستشارية للبحوث الزراعية	يناير /كانون الثاني – ديسمبر / كانون الأول	يجري الاضطلاع به كما هو مزمع
	الدولية، ومنظمة الأغنية والزراعة للأمم المتحدة، وبرنامج	2015	
	الأغنية العالمي لتعزيز التعاون في مجال التقييم		
9 المنهجيات	الطبعة الثانية من دليل التقييم	تتجز في أبريل/نيسان 2015	أعد مشروع النقرير ونوقش في حلقة دراسية غير رسمية للجنة التقييم في 24 يونيو/حزيران. وتم
			الانتهاء من إعداد الدليل ويجري ترجمة الوثيقة إلى جميع اللغات الرسمية للصندوق. والدليل عبارة
			عن أداة ذات أهمية مؤسسية، وسيكون بمثابة أساس لجميع تقييمات مكتب التقييم المستقل في عام
			2016 وسيعزز قدرات التقييم الذاتي في الصندوق.
	المساهمة في نقاش داخلي وخارجي حول تقييمات الأثر	يناير/كانون الثاني – ديسمبر/ كانون الأول	يجري الاضطلاع بها كما هو مزمع. وتم تأليف مقال نُشر في يونيو/حزيران 2015 بشأن مسائل
		2015	النقييم بعنوان "تقييمات الأثر في النتمية الريفية: الفرص والتحديات. الخبرات الناشئة في مكتب التقييم
			المستقل في الصندوق".

Ľ	
匞	
٠ ناز	

نوع العمل	أنشطة التقييم	وضع النتفيذ المزمع	الوضع الراهن
	إعداد وتتفيذ الاتفاق جديد بشأن المواءمة	يناير /كانون الثاني – ديسمبر / كانون الأول	جار .
		2015	
	تدريب (الطبعة الثانية من دليل التقييم) الموظفين/الخبراء	يناير /كانون الثاني – ديسمبر / كانون الأول	يجري الاضطلاع به كما هو مزمع
	الاستشاريين لمكتب التقييم المستقل	2015	
10 تتمية القدرة في مجال	المشاركة في تنمية قدرات التقييم في سياق عملية التقييم المنتظمة	يناير /كانون الثاني – ديسمبر / كانون الأول	يجري تنفيذ مشاريع تجريبية في الصين وإثيوبيا بمجموعة من الأنشطة، تشمل حلقة عمل لمدة يوم
التقييم		2015	واحد بشأن منهجيات التقييم في إثيوبيا من المقرر تنظيمها في نوفمبر /تشرين الثاني.
	تنظيم حلقات عمل في البلدان الشريكة (حسب الطلب) حول	يناير /كانون الثاني – ديسمبر / كانون الأول	انظر الصفحة الثانية من الجدول 2
	منهجية وعمليات التقييم	2015	
	تنفيذ بيان النوايا مع حكومة جمهورية الصين الشعبية بشأن تتمية	يناير /كانون الثاني – ديسمبر / كانون الأول	أنجز تقدير أداء المشروع حول مشروع برنامج الحفاظ على البيئة والتخفيف من وطأة الفقر في
	قدرات التقييم في البلد	2015	ننكيسيا وشانكسي.
			تقديم عرض حول منهجية التقييم في برنامج شنغهاي الدولي للتدريب على تقييم التنمية

الإبلاغ عن مؤشرات الأداء الرئيسية لمكتب التقييم المستقل (يناير/كانون الثاني إلى منتصف سبتمبر/أيلول 2015)

استنادا إلى إطار قياس النتائج لمكتب التقييم المستقل لعام 2015، توفر مصفوفة الإبلاغ الواردة أدناه لمحة عامة عن إنجازات مكتب التقييم المستقل حتى منتصف سبتمبر /أيلول 2015 مقابل مؤشرات الأداء الرئيسية المتفق عليها مع المجلس التنفيذي.

الجدول 2 الإبلاغ عن مؤشرات الأداء الرئيسية لمكتب التقييم المستقل (يناير/كانون الثاني - منتصف سبتمبر/أيلول 2015)

	الأهداف	الوصف	الإنجازات	مؤشرات الأداء الرئيسية	نتائج الإدارة المكتبية لمكتب التقييم	الأهداف الاستراتيجية
29	90%	تم تجاوز الهدف بالعمل بنسبة 94 في المائة من توصيات مكتب التقييم المستقل	120 من 128 نوصية	1 معدل العمل بتوصيات التقييمات المؤسسية، وتقييمات البرامج الاستراتيجية والقطرية، وتقديرات أداء المشروعات	نتيجة الإدارة المكتبية 1: تقارير سنوية عن نتائج وأثر عمليات الصندوق وتقييمات مؤسسية تقدم لبنات بناء ملموسة لتطوير وتتفيذ سياسات وعمليات مؤسسية أفضل نتيجة الإدارة المكتبية 2: تقييمات البرامج القطرية التي تشكل لبنات بناء ملموسة لبرامج الفرص الاستراتيجية القطرية الأفضل المستندة إلى النتائج لتيجة الإدارة المكتبية 3: تقييمات لتشجم الإدارة المكتبية 3: تقييمات لمشروعات تسهم في تحسين العمليات التي يدعمها الصندوق	الهدف الاستراتيجي 1: المساهمة، من خلال عمل التقييم المستقل في تعزيز المساءلة عن النتائج
	وفقا لبرنامج العمل والميزانية لعام 2015		نسير على المسار الصحيح	2 معدل نتفيذ أنشطة التقييم الرئيسية	نتيجة الإدارة المكتبية 4: وضع المنهجية	

•
•

لأهداف الاستراتيجية	نتائج الإدارة المكتبية لمكتب التقييم	مؤشرات الأداء الرئيسية	الإنجازات	الوصف	الأهداف
		3 عدد موظفي مكتب التقييم المستقل	-		
		المدربين المساهمين في إعداد المنهجية	2	البرنامج الدولي للتدريب على تقييم التنمية وبرامج عديدة أخرى حول المساواة بين الجنسين وجني الحصائل	4 موظفین
	نتيجة الإدارة المكتبية 5: الأعمال المتعلقة بهيئات الصندوق الرئاسية	4 عدد الدورات المقرر عقدها للجنة التقييم وفقا لاختصاصات اللجنة	3	ثلاث دورات رسمية (مارس/آذار ويونيو/حزيران وأكتوبر/تشرين الأول) ودورة غير رسمية عقدت في 24 يونيو/حزيران. والدورة الرابعة مقرر عقدها في نوفمبر/تشرين الثاني.	4 دورات عادية
لهدف الاستراتيجي 2: تشجيع الإدارة افعالة للتعلم المعرفة لمواصلة لنهوض بأداء عمليات الصندوق	نتيجة الإدارة المكتبية 6: إعداد توليفات تقييمية وموضوعات تعلم من التقرير السنوي عن نتائج وأثر عمليات الصندوق	5 عدد أنشطة التعلم الرئيسية التي ينظمها مكتب التقييم داخل الصندوق (بما في ذلك بشأن التوليفات ومواضيع التعلم في التقرير السنوي عن نتائج وأثر عمليات الصندوق)	6	نشاط لتبادل المعارف حول النتائج والتعلم في عمليات البنك الدولي: كيف يتعلم البنك حلقات عمل داخلية: التقييم المؤسسي بشأن انخراط الصندوق في الدول والأوضاع الهشة والمتأثرة بالصراعات حلقة عمل حول النتائج الجديدة التي توصل إليها مكتب التقييم المستقل: توليفة تقييمية عن انخراط الصندوق مع الشعوب الأصلية الشعوب الأصلية القبائل في جهارخند شاتيسغارا نشاط تعلم داخلي حول تقييم أثر برنامج النهوض بأحوال القبائل في جهارخند شاتيسغارا نشاط تعلم داخلي حول التوليفة التقييمية بشأن التتمية الرعوية حلقة عمل داخلية للتعلم حول التقرير السنوي عن نتائج وأثر عمليات الصندوق لعام 2015 وموضوع التعلم الوارد فيه بشأن استدامه منافع عمليات الصندوق	8
		 6 عدد أنشطة التعلم القطرية التي ينظمها 			

الأهداف		الوصف	الإنجازات	مؤشرات الأداء الزئيسية	نتائج الإدارة المكتبية لمكتب التقييم	الأهداف الاستراتيجية
	ات عمل بشأن تقييمات البرامج القطرية في:	عقدت حلق		مكتب التقييم داخل البلدان بالاشتراك مع		
	يناير /كانون الثاني – جمهورية نتزانيا المتحدة	•		الحكومات		
5	يونيو /حزيران – بنغلاديش	•	3			
	يونيو /حزيران – نشاط تعلم يغطي تقييم البرنامج القطري	•				
	الخاص بالهند وعرض تقرير تقييم أثر برنامج النهوض					
	بأحوال القبائل في جهارخند شاتيسغارا					
	المنتدى العالمي الثاني للشعوب الأصلية	•		7 عدد أنشطة التعلم الرئيسية التي يشارك	نتيجة الإدارة المكتبية 7: أنشطة	
	حوار السياسات على المستوى القطري	•		فيها موظفو مكتب التقييم لتبادل المعرفة	منتظمة للاتصال والتواصل فيما	
	نظام التقييم الذاتي مع مستشاري الحوافظ	•		داخل المقر الرئيسي للصندوق	يتعلق بعمل مكتب التقييم	
	دور الصندوق في "الأغذية للجميع: المؤسسات الدولية	•	6			
5	وتحويل الزراعة"		o o			
	تقييم أثر حوار السياسات	•				
	أداء مكتب التقييم المستقل بشأن تعميم المساواة بين	•				
	الجنسين					
		•				
	de Seguimiento evaluacion y					
	systematizacion de America Latina y el			8 عدد أنشطة المعرفة الخارجية التي يشارك		
	Caribe (ReLAC)			فيها موظفو مكتب التقييم لتبادل الدروس		
	الاجتماع العام السنوي لفريق الأمم المتحدة المعني بالتقييم	•		المستفادة من التقييم		
5	(مارس/آذار)		6			
	اجتماع الربيع لفريق التعاون في مجال التقييم (مارس/آذار)	•				
	التدريب المتعلق بالاستعراضات النظامية التي تنظمها	•				
	المبادرة الدولية لنقييم الأثر (3IE) في القاهرة					
	برنامج شنغهاي الدولي لتقييم النتمية	•				
	مؤتمر مصرف التتمية الآسيوي بشأن التفكير بشأن	•		9 عدد منتجات إدارة المعرفة التي تتشر في		
	الاستدامة: والتصرف الرشيد			غضون ثلاثة أشهر من تاريخ الإنجاز 		
			=	المحدد وتوزع		

الأهداف	الوصف	الإنجازات	مؤشرات الأداء الرئيسنية	نتائج الإدارة المكتبية لمكتب التقييم	لأهداف الاستراتيجية
%100	نشر مكتب التقييم المستقل ووزع على الجمهور الداخلي والخارجي ما مجموعه: 10 تقارير تقييم، و 8 ملامح وأفكار مستخلصة، و 3 بيانات صحفية، واستعراض واحد لتقييم مؤسسي، 5 رسوم معلوماتية، وثلاث نشرات إخبارية ربع سنوية، و 9 أفلام فيديو، و 4 مقابلات شخصية مع موظفي مكتب التقييم المستقل (غامبيا والهند وينغلاديش). ويجري إعداد كتيب عن تطور وظيفة التقييم المستقل في الصندوق				
1	الصين وإثيوبيا	2	10 عدد البلدان التي تقوم بتنمية قدرات التقييم 11 عدد الأنشطة التي حضرها موظفو مكتب التقييم المستقل المتعلقة بالتقييم الذاتي وتتمية قدرات التقييم	نتيجة الإدارة المكتبية 8: شعبة البيئة والمناخ في بلدان شريكة	

أنشطة التقييم المقترحة لمكتب التقييم المستقل في الصندوق لعام 2016 والخطة الإشارية للفترة 2017-2018

الجدول 1 برنامج العمل المقترح لمكتب التقييم المستقل في الصندوق لعام 2016 حسب نوع النشاط

					التاري	<i>بخ المتوقع لل</i> تنا	فيذ أ	
				يناير/كانون الثاني –	أبري <i>ل/نيسان</i> _	يوليو/تموز - سبتمبر/	أكتوبر/تشرين الأول –	
				ي مارس/آذار	يونيو/حزيران	<i>ر</i> ر <i>أيلول</i>	دیس <i>مبر /کانون</i>	
وع العمل	الأنشطة المقترجة لعام 2016	تاريخ البدء	تاريخ الانتهاء المتوقع	2016	2016	2016	الأول 2016	2017
التقييمات المؤسسية	تجربة اللامركزية في الصندوق	يناير /كانون الثاني 2016	ديسمبر /كانون الأول 2016					Х
2 تقبيمات الاستراتيجيات والبرامج القطرية	مصر	يناير /كانون الثاني 2016	ديسمبر/كانون الأول 2016				Х	
	جمهورية الكونغو الديمقراطية	يناير/كانون الثاني 2016	ديسمبر /كانون الأول 2016				Х	
	الهند	أبريل/نيسان 2015	أبريل/نيسان 2016		Х			
	موزامبيق	يناير/كانون الثاني 2016	ديسمبر /كانون الأول 2016				Х	
	نيجيريا	يناير/كانون الثاني 2015	مارس/آذار 2016		X			
	نيكاراغوا	يناير/كانون الثاني 2016	ديسمبر /كانون الأول 2016				Х	
	الفابين	يناير/كانون الثاني 2016	ديسمبر /كانون الأول 2016				Х	
	نرکیا	يناير/كانون الثاني 2015	مارس/آذار 2016	х				
3 التثبت من تقرير إنجاز المشروع	النثبت من جميع نقارير إنجاز المشروعات المتاحة هذا العام	يناير/كانون الثاني 2016	ديسمبر /كانون الأول 2016	х	Х	х	Х	
4 التوليفات التقييمية	توسيع النطاق، والمساواة بين الجنسين، والحوار الوطني بشأن	يناير/كانون الثاني 2016	ديسمبر /كانون الأول 2016				Х	
	السياسات							
£ تقييمات أداء المشروعات	10 تقييمات لأداء المشروعات	يناير/كانون الثاني 2016	ديسمبر /كانون الأول 2016			X	Х	
) تقييمات الأثر	تقييمات الأثر لعام 2015 (موزامبيق، مشروع مصايد الأسماك	يوليو/تموز 2015	نوفمبر /تشرين الثاني 2016				X	
	الحرفية في ضفة سوفالا)							
	تقبيم جديد للأثر (يحدد المشروع فيما بعد)	يوليو/تموز 2016	يونيو /حزيران 2017					х
ً الانخراط مع الهيئات الرئاسية	استعراض تتفيذ برنامج عمل مكتب التقييم المستقل المستند إلى	يناير /كانون الثاني 2016	ديسمبر/كانون الأول 2016			х	Х	
	النتائج لعام 2016 وخطته الإشارية للفترة 2017-2018، وإعداد							
	برنامج عمله المستند إلى النتائج وميزانيته لعام 2017 وخطته الإشارية للفترة 2018–2019							
	التقرير السنوي عن نتائج وأثر عمليات الصندوق الرابع عشر	يناير/كانون الثاني 2016	سبتمبر /أيلول 2016			х		

					التاري	خ المتوقع للتنا	بَيْن	
				يناير/كانون الثاني – مارس/آذار	أبريل/نيسان - يونيو/حزيران	يوليو/تموز - سبتمبر/ أيلول	أكتوبر/تشرين الأول – ديسمبر/كانون	
نوع العمل	الأنشطة المقترحة لعام 2016	تاريخ البدء	تاريخ الانتهاء المتوقع	2016	2016	2016	الأول 2016	2017
	تعليقات مكتب التقييم على تقرير رئيس الصندوق عن وضع تتفيذ توصيات التقييم وتدابير الإدارة	يونيو /حزيران 2016	سبتمبر /أيلول 2016			Х		
	تعليقات مكتب التقييم المستقل على تقرير الفعالية الإنمائية للصندوق	أكتوبر /تشرين الأول 2016	ديسمبر /كانون الأول 2016			X		
	تعليقات مكتب التقييم المستقل على استراتيجية الصندوق المتعلقة بالأوضاع الهشة وبشأن التقرير التجميعي الصادر عن إدارة الصندوق بشأن مبادرة تقييم أثر التجديد التاسع لموارد الصندوق	يناير/كانون الثاني 2016	ديسمبر /كانون الأول 2016		х			
	المشاركة في جميع اجتماعات دورات الهيئات الرئاسية (لجنة التقييم والمجلس التنفيذي ومجلس المحافظين)، واجتماعات مختارة للجنة مراجعة الحسابات، والزيارة القطرية للمجلس في عام 2016 إلى البرازيل	يناير/كانون الثاني 2016	ديسمبر /كانون الأول 2016		x	х	х	
	تعليقات مكتب التقييم المستقل على برامج الفرص الاستراتيجية القطرية عند توفر تقييمات البرامج القطرية ذات الصلة	يناير /كانون الثاني 2016	ديسمبر /كانون الأول 2016		х	х	х	
8 أنشطة الاتصالات وإدارة المعرفة	تقارير التقييم، والملامح، والأفكار المستخلصة، والموقع الشبكي، وما إلى ذلك.	يناير /كانون الثاني 2016	ديسمبر /كانون الأول 2016	х	х	Х	х	
	تنظيم حلقات عمل تعلم قطرية عن تقييمات الاستراتيجيات والبرامج القطرية، بالإضافة إلى أحداث تعلم في الصندوق	يناير /كانون الثاني 2016	ديسمبر /كانون الأول 2016	x	x	Х	X	
	المشاركة في منتديات خارجية مختارة مثل أنشطة التعلم أو اجتماعات مجموعات التقييم وتبادل المعرفة من خلالها	يناير /كانون الثاني 2016	ديسمبر /كانون الأول 2016	х	x	Х	X	
	حضور كل اجتماعات لجنة استراتيجية العمليات وتوجيه السياسات التي تناقش السياسات والاستراتيجيات المؤسسية، وبرامج الفرص الاستراتيجية القطرية، ومجموعة مختارة من المشروعات التي قيمها مكتب التقييم. وحضور اجتماعات لجان إدارة العمليات، وفرق الإدارة في الصندوق، واجتماعات مختارة لفرق إدارة البرامج القطرية	يناير /كانون الثاني 2016	ديسمير /كانون الأول 2016	х	х	х	х	
9 الشراكات	فريق التعاون في مجال التقييم، وفريق الأمم المتحدة المعني بالتقييم، والشراكة مع الوكالة السويسرية للتنمية والتعاون	يناير /كانون الثاني 2016	ديسمبر /كانون الأول 2016	х	Х	х	Х	

					التاري	بخ المتوقع للتنا	فيذ أ	
				ینایر/کانون الثانی –	أبري <i>ل/نيسان</i> _	يوليو/تموز - سبتمبر/	أكتوبر/تشرين الأول –	
1 11 -	2016 117 -5 1171 -611	. 11 • 1•	: - 11 \ 1 - 1	<i>ח</i> ו <i>נש/</i> [ذות 201 <i>6</i>	يونيو/حزيران 2016	أيلول 2016	دیسمبر/کانون ۱۱،۲۱۱ - 2016	2017
وع العمل	الأنشطة المقترحة لعام 2016 ضمان الجودة للتقييم الخارجي لشعبة الخزينة والمراقب المالي. والمساهمة كمستعرض أقران خارجي في تقييمات رئيسية تقوم بها منظمات متعددة/ثنائية الأطراف حسب الطلب	تاريخ البدء يناير /كانون الثاني 2016	تاريخ الانتهاء المتوقع ديسمبر /كانون الأول 2016	2016 X	2016 X	2016 X	الأول 2016 X	2017
	تتفيذ البيان المشترك بين المجموعة الاستشارية للبحوث الزراعية الدولية ومنظمة الأغذية والزراعة والصندوق وبرنامج الأغذية العالمي لتعزيز التعاون في مجال التقييم	يناير /كانون الثاني 2016	ديسمبر /كانون الأول 2016	x	x	X	х	
10 المنهجية	التدريب (الطبعة الثانية من دليل التقييم)	يناير/كانون الثاني 2016	يونيو/حزيران 2016	Х	Х			
	المساهمة في نقاش داخلي وخارجي حول تقبيمات الأثر	يناير/كانون الثاني 2016	ديسمبر /كانون الأول 2016	х	Х	х	Х	
11 تتمية قدرات التقييم	المشاركة في تتمية قدرات التقييم في سياق عملية التقييم المنتظمة	يناير/كانون الثاني 2016	ديسمبر /كانون الأول 2016	х	Х	х	Х	
	نتظيم حلقات عمل في البلدان الشريكة (حسب الطلب) حول منهجية وعمليات التقييم	يناير /كانون الثاني 2016	ديسمبر /كانون الأول 2016	х	х	Х	х	
	تتفيذ بيان النوايا مع حكومة جمهورية الصين الشعبية بشأن تتمية قدرات التقييم في البلد	يناير /كانون الثاني 2016	ديسمبر /كانون الأول 2016	х	х	х	х	

أ يتم وضع علامة X في مكان تاريخ التنفيذ الفصلي الفعلي فقط من أجل مخرج محدد متوقع.

الجدول 2 الخطة الإشارية لمكتب التقييم المستقل في الصندوق للفترة 2017-2018 حسب نوع النشاط¹⁴

رع العمل	الخطة الإشارية للفترة 2017–2018	السنة
[التقييمات المؤسسية	نهج الصندوق تجاه حوار السياسات ونتائجه	2018-2017
	 جهود الصندوق في إجراء تقييمات الأثر	2018-2017
	- تقييم مشترك مع منظمة الأغنية والزراعة وبرنامج الأغنية العالمي للجنة الأمن الغذائي العالمي المعاد تشكيلها	2018-2017
2 تقييمات الاستراتيجيات البرامج القطرية		2018-2017
	الكاميرون	2017
	- باکستان	2017
	غواتيمالا	2017
	الدول الجزرية الصغيرة النامية في المحيط الهندي	2018-2017
	التثبت من جميع تقارير إنجاز المشروعات المتاحة هذا العام	2018-2017
التثبت من تقرير إنجاز المشروع	نحو 10 تقییمات لأداء المشروعات	2018-2017
- 2 تقییمات أداء المشروعات	تقبيم واحد للأثر في السنة (يحدد المشروع فيما بعد)	2018-2017
ئقىيمات الأثر	التقريران السنويان الخامس عشر والسادس عشر عن نتائج وأثر عمليات الصندوق	2018-2017
) الانخراط مع الهيئات الرئاسية	استعراض تنفيذ برنامج العمل المستند إلى النتائج لعام 2017 وخطته الإشارية للفترة 2018–2019	2017
_	إعداد برنامج العمل المستند إلى النتائج وميزانيته لعام 2018 وخطته الإشارية للفترة 2019-2020	2018
	- تعليقات مكتب التقبيم على تقرير رئيس الصندوق عن وضع تنفيذ توصيات التقييم وتدابير الإدارة	2018-2017
	تعليقات مكتب التقبيم على تقرير الفعالية الإنمائية للصندوق	2018-2017
		2018-2017
	لتنظر فيها لجنة التقييم	
	- المشاركة في جميع دورات لجنة التقييم وفقا للاختصاصات المنقحة والنظام الداخلي للجنة. والمشاركة في دورات المجلس التتفيذي	2018-2017
	ومجلس المحافظين. والمشاركة في الزيارة القطرية للمجلس.	
	تعليقات مكتب التقييم المستقل على برامج الفرص الاستراتيجية القطرية عند توافر تقييمات البرامج القطرية ذات الصلة	2018-2017
	تقارير التقييم، <i>والملامح، والأفكار المستخلصة، والموقع الشبكي</i> ، وما إلى ذلك.	2018-2017
أنشطة الاتصالات وإدارة المعرفة	توليفة تقييمية عن مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية	2017
	توليفة تقييمية عن تحويلات العاملين	2017
	حضور كل اجتماعات لجنة استراتيجية العمليات وتوجيه السياسات التي تناقش السياسات والاستراتيجيات المؤسسية، وبرامج الفرص	2018-2017
	الاستراتيجية القطرية، ومجموعة مختارة من المشروعات التي قيمها مكتب التقييم. وحضور اجتماعات لجان إدارة العمليات، وفرق الإدارة	

36

¹⁴ مواضيع وعدد التقييمات المؤسسية وتقييمات الاستراتيجيات والبرامج القطرية والتوليفات التقييمية إرشادية وستحدد الأولويات والأعداد الفعلية التي سيُضطلع بها في عامي 2017 و 2018، على التوالي، في عام 2016.

نوع العمل	الخطة الإشارية للفترة 2017–2018	السنة
	في الصندوق، واجتماعات مختارة لفرق إدارة البرامج القطرية	
	الشراكة مع فريق التعاون في مجال التقييم، وفريق الأمم المتحدة المعني بالتقييم، والوكالة السويسرية للتتمية والتعاون	2018-2017
8 الشراكات	تنفيذ البيان المشترك بين الجماعة الاستشارية للبحوث الزراعية الدولية ومنظمة الأغذية والزراعة والصندوق الدولي للتنمية الزراعية	2018-2017
	وبرنامج الأغذية العالمي لتعزيز التعاون في مجال التقييم	
	المساهمة في نقاش داخلي وخارجي حول نقييمات الأثر	2018-2017
9 المنهجية	تتفيذ اتفاق المواءمة المعدل بين مكتب التقييم وإدارة الصندوق بشأن منهجية وعمليات التقييم المستقل والتقييم الذاتي	2018-2017
	تتفيذ أنشطة في البلدان الشريكة تتعلق بتنمية القدرة على التقييم	2018-2017
10 تتمية القدرات التقييمية		

الملحق الخامس

مستويات موظفي مكتب التقييم المستقل لعام 2016

	2016						
المجموع	موظفو الخدمة العامة	الموظفون المهنيون	مستوى عام 2015	مستوى عام 2014	مستوى عام 2013	مستوى عام 2012	مستوى عام 2011
19	6	13	19	18.5	18.5	19.5	19.5

فئة الموارد البشرية

الفئة	2015	2016
مدير	1	1
نائب مدير	1	1
كبار موظفي التقييم	*2	*3
موظفو التقييم	7	6
محلل بحوث تقييم	1	1
موظف معرفة واتصال في مجال التقييم	1	1
مجموع الموظفين المهنيين	13	13
مساعد إداري	1	1
مساعد مدير	1	1
مساعد نائب مدير	1	1
مساعدو التقبيم	3	3
مجموع موظفي الخدمة العامة	6	6
المجموع الكلي	19	19

* بالإضافة إلى ذلك، تم انتداب أحد كبار موظفي التقييم من الوكالة السويسرية للتنمية والتعاون للعمل في مكتب التقييم المستقل من مايو/أيار 2014 حتى مايو/أيار 2016، بدون أي تأثير على تكاليف موظفي مكتب التقييم المستقل.

مستوى موظفي الخدمات العامة في مكتب التقييم

2016 (المقترحة)	2015	2014	2013	2012	2011	2010	2009	2008	2007
6	6	6	6	8	8	8	8.5	8.5	9.5

الميزانية المقترحة لمكتب التقييم المستقل لعام 2016

الجدول 1 الميزانية المقترحة لمكتب التقييم المستقل لعام 2016 (بالدولارات الأمريكية)

_	5 669 419	(486 142)	85 628	6 069 933	5 982 682	6 013 979	6 024 004	الموظفين المجموع
	3 127 899	(486 142)	0	3 614 041	3 586 690	3 667 268	3 734 530	تكاليف المنانية
	2 541 520	0	85 628	2 455 892	2 395 992	2 346 711	2 289 474	تكاليف غير الموظفين
		(3)	(2)	ميزانية 2015 (1)	ميزانية 2014	ميزانية 2013	ميزانية 2012	أعمال التقييم
	مجموع ميزانية عام 2016 (4) = (1)+(2)+(3)	الزيادة/ الانخفاض في السعر *	الزيادة الحقيقية/ الانخفاض الحقيقي					
_	20	الميزانية المقترحة لعام 16		الإنخة				

الملحق السادس

الجدول 2 توزيع الميزانية المقترحة لمكتب التقييم المستقل لعام 2016 فيما يتعلق بتكاليف غير الموظفين

		العدد النسبي كنسبة مئوية للعما		التكاليف المقترحة لغير الموظفين
نوع العمل	العدد المطلق	المنجز أ	تكاليف الوحدة المعيارية ^ب (بولار أمريكي)	لعام 2016 (بالدولارات الأمريكية)
التقرير السنوي عن نتائج وأثر عمليات الصندوق	1	1	150 000	100 000
التقييمات المؤسسية	2	1	تكاليف متغايرة تبعا لنطاق وطبيعة القضايا المزمع	310 000
 التقييمات المؤسسية لنظام تخصيص الموارد على 		0.2	تقديرها:	
أساس الأداء		0.8	450 000-200 000	
 التقييمات المؤسسية اللامركزية 				
تقييمات الاستراتيجيات والبرامج القُطْرية	7	5.6	تكاليف متغايرة بناء على حجم الحافظة، ومساحة البلد،	1 090 000
			وتكاليف السفر، وتوافر الأدلة التقييمية:	
			250 000-200 000	
عمليات النثبت من نقارير إنجاز المشروعات	حوالي 30	حوالي 30	-	50 000
تقييمات أداء المشروعات	حوالي 10	حوالي 10	40 000-30 000	315 000
تقييمات الأثر	1		300 000-200 000	200 000
 المرحلة من عام 2015 		0.7		
 تقییم واحد للأثر (یحدد المشروع فیما بعد) 		0.3		
التوليفات التقييمية	3	3	55 000-40 000	140 000
أنشطة الاتصالات، وانتشار التقييم وتبادل المعرفة والشراكات	-			195 000
تنمية قدرات النقييم، والتدريب (بما في ذلك التدريب على	-	_		141 520
الطبعة الثانية من دليل التقييم)، والتكاليف الأخرى				
المجموع				2 541 520

أ عادة ما تمند التقييمات لمدة سنتين. ويمثل هذا الرقم النسبة المئوية للعمل المنجز لتلك التقييمات في عام 2016.

تشمل تكاليف الوحدة المعيارية أيضاً تكاليف سفر الموظفين عند الضرورة.

الجدول 3 التخصيص المقترح لميزانية مكتب التقييم (تكاليف الموظفين وغير الموظفين) حسب الأهداف ونتائج الإدارة المكتبية (بالدولارات الأمريكية)

		الميزانية المقترحة (تكاليف الموظفين	النسبة المئوية من مجموع الميزانية
أهداف مكتب التقييم	نتائج الإدارة المكتبية لمكتب التقييم المستقل	وغير الموظفين)	المقترحة
الهدف الاستراتيجي 1: إدرار أدلة كافية، من	نتيجة الإدارة المكتبية 1: تحسين السياسات والعمليات المؤسسية من خلال	675 503	12
خلال تقييمات مستقلة لأداء الصندوق	تقييمات مستقلة		
ونتائجه لتعزيز المساءلة	نتيجة الإدارة المكتبية 2: تعزيز الاستراتيجيات القطرية/برامج الفرص الاستراتيجية	2 004 797	36
	القطرية من خلال تقبيمات قطرية		
	نتيجة الإدارة المكتبية 3: معالجة المسائل النظامية والفجوات المعرفية في	536 080	10
	الصندوق		
	نتيجة الإدارة المكتبية 4: تحسين العمليات التي يدعمها الصندوق من خلال	840 669	13
	التقييمات المستقلة للمشروعات		
مجموع الهدف الاستراتيجي 1		4 057 049	71
الهدف الاستراتيجي 2: تشجيع التعلم القائم	نتيجة الإدارة المكتبية 5: تتفيذ دليل التقييم وتجربة طرائق ومنتجات تقييم جديدة	440 560	9
على التقييم وتعزيز ثقافة النتائج والمعرفة	نتيجة الإدارة المكتبية 6: تعزيز وزيادة التوعية والمعرفة بالدروس القائمة على	566 302	10
لزيادة الفعالية الإنمائية	التقييمات وجودة المنتجات		
	نتيجة الإدارة المكتبية 7: تتمية قدرات التقييم في البلدان الشريكة	315 388	5
مجموع الهدف الاستراتيجي 2		1 322 250	24
الهدفان الاستراتيجيان 1 و2 بصورة مشتركة	نتيجة الإدارة المكتبية 8: ضمان كفاءة وظيفة التقييم المستقل والتواصل مع الهيئات الرئاسية	290 120	5
المجموع الكلي	العبيت الرياسية	5 669 419	100

إطار الانتقائية لمكتب التقييم المستقل

الجدول 1 معايير اختيار وتحديد أولويات التقييمات المقرر إدراجها في برنامج عمل مكتب التقييم المستقل

تقييمات الأثر	تقييمات أداء المشروعات	التوليفات التقييمية	تقبيمات البرامج القطرية	التقييمات المؤسسية
1- عدم وجود ازدواجية. لن تجري إدارة الصندوق	 1- توافر تقارير إنجاز المشروعات. سوف 	 1- الأدلة التقييمية. توافر الأدلة التقييمية 	1- الربط ببرامج الفرص الاستراتيجية	1 - الأولوية الاستراتيجية. تسهم التقييمات
تقييمات أثر لنفس العملية	تجرى تقييمات أداء المشروعات عند توافر	الكافية من مكتب التقييم المستقل ووظائف	القطرية. يُسترشد بالنتائج في إعداد	المؤسسية في تحديد الأولويات
2- التعلم من تقييمات الأثر. هناك حاجة إلى أدلة	تقارير إنجاز المشروعات فقط	التقييم في المنظمات الإنمائية الأخرى	الاستراتيجيات/ برامج الفرص	الاستراتيجية للصندوق والتزامات تجديد
على ما يمكن أن يكون قابلا للتنفيذ في سياق	2- التغطية الجغرافية. سيتم اختيار تقييمات	2- فجوة المعرفة . تسهم التوليفات التقييمية في	الاستراتيجية القطرية في الصندوق	موارده
معين	أداء المشروعات لضمان التوازن الإقليمي	سد فجوة معرفية حرجة في الصندوق	2- التغطية:	2- المساعلة. يسهم الموضوع المختار في
 3- اللبنات الأساسية. سوف تعطى الأولوية	لبرنامج التقييم في مكتب التقييم المستقل	3- الأولوية الاستراتيجية. تسهم التوليفات	 أ) التغطية الإقليمية والقطرية 	تعزيز المساءلة المؤسسية في الصندوق
لتقييمات الأثر التي توفر مدخلا لتقييمات	3- اللبنات الأساسية. سوف تعطى الأولوية	التقييمية في تحديد الأولويات الاستراتيجية	لتقييمات الاستراتيجيات والبرامج	3- فجوة المعرفة. تسهم التقييمات
البرامج القطرية أو التقييمات المؤسسية أو	لتقييمات أداء المشروعات التي توفر مدخلا	للصندوق والتزامات تجديد موارده	القطرية	المؤسسية في سد فجوة معرفية حرجة
التوليفات التجميعية	لتقييمات البرامج القطرية أو التقييمات	4- حسن التوقيت. يُسترشد بنتائج التوليفات	ب) حجم الحافظة من حيث إجمالي	في الصندوق
4- تاريخ الإنجاز. سوف نتُفذ نقييمات الأثر في	المؤسسية أو التوليفات التجميعية	 التقييمية في الوقت المناسب لإعداد السياسات 	الاستثمارات وعدد العمليات	4- حسن التوقيت. يُسترشد بنتائج التقييمات
غضون ثلاث سنوات من تاريخ الإنجاز	4- فجوة المعرفة. لا توفر تقارير إنجاز	و/أو والاستراتيجيات و/أو العمليات المؤسسية	ج) تصنيف إطار القدرة على تحمل	المؤسسية في الوقت المناسب لإعداد
5- بيانات خط الأساس. توافر خطوط الأساس	المشروعات تحليلا كافيا لأداء المشروعات	ذات الصلة	الديون (أحمر، أصفر، أخضر)	السياسات و/أو والاستراتيجيات و/أو
وسهولة استخدامها أمر ضروري لتحديد	ونتائجها	5- اللبنات الأساسية. تعمل التوليفات التقييمية	 د) شروط الإقراض (بشروط تيسيرية للغاية، أو مختلطة أو عادية) 	العمليات المؤسسية ذات الصلة
المنهجية التي سيتم تطبيقها في تقييمات الأثر	5– عدم الاتساق. لا تتسق تقييمات تقارير	كمدخل لمنتجات مكتب التقييم المستقل	,	5- المخاطر المؤسسية. يعمل التقييم على
6- فجوة المعرفة. لا توفر تقارير إنجاز المشروعات	إنجاز المشروعات مع النص السردي	الأخرى		المساعدة في تقليل المخاطر المؤسسية
تحليلا كافيا لفعالية وأثر تدخلات معينة	6- ا لنُهج المبتكرة. يشمل المشروع نُهجا			الحرجة إلى أدنى حد
7 – النُهج المبتكرة. يشمل المشروع نُهجا مبتكرة تستحق التحليل بشكل أعمق والتوثيق	مبتكرة تستحق التحليل بشكل أعمق والتوثيق			
	7- التعلم من تقييمات أداء المشروعات.			
	هناك حاجة إلى أدلة على ما الذي كان			
	قابلا للتتفيذ ولماذا			